

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hora 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hora 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

6-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.
Bélyegdíj külön 60 fillér.
Nyiltér sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény
Társaság.József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Vasárnap, május 6.

Mai számunk főbb közleményei:

Vezérezik: Kossuth Lajos szobra.**A képviselőház ülése.****Egyről-másról.** Irta: Vay Sándor gróf.**A transzváli háború.****Ugrom Gábort a delegációból kibuktatták.****Munkácsy Mihály temetése.****A románok aktivitása.****A zab-ügy az összeférhetlenségi bizottságban.****Az olcsóbb zóna.****A király Berlinben****Mangra Vazul nagyváradi püspöki helynök.****A megcsipett udvarló.****Tárcza: A Kossuth-kalap és a selyem zsebkeendő.** Irta: Gabányi Árpád.**Regény-Csarnok: A kegyelmes úr unokahúga.** Irta: Groller Balduin.

Kossuth Lajos szobra.

Arad, május 5.

Olvassa el mindenki sorainkat és ne zárkózzék el senki sem kérő szavaink elől.

Az a terv foglalkoztatja elménket, az a szél hevíti lelkünket s az hozza mozgásba tevékenységünket, hogy Aradnak szentelt földjén emeljünk szobrot Kossuth Lajosnak.

Meg kell-e valakinek magyarázni, hogy ki volt Kossuth Lajos? Van-e a beszélni tudó gyermektől kezdve, egészen a beszélni már alig tudó öreg emberig csak egyetlen-egy magyar állampolgár, a ki ne ismerné Kossuth Lajos nevét, dicsőségét?

Azért akarunk mi Kossuth Lajosnak itt Aradon századokig erős, az idő és

enyészettel dacoló emlékszobrot emeltetni, hogy végtelen időig s a messze jövőnek nemzedékei között szintén ne akadjon s ne legyen egyetlen ember sem, a ki ne tudná, ne érezné: ki volt Kossuth Lajos! Azt óhajtjuk, azt akarjuk, hogy Arad város valamelyik kiváló terén Kossuth Lajosnak szobor emeltessek, egy hatalmas és fenséges emlékmű, a mely méltó legyen Aradhoz, méltó legyen Kossuth Lajoshoz, méltó legyen azon történelmi dicsőséghez, amely körülragyogja az Ő nevét, körül ragyogja a mi Nemzetünket.

A szobrot nem mi, nem az alólirott bizottság fogja fölállítani. Sokkal kevesebbek, sokkal szerényebbek vagyunk mi, sem hogy ilyen nagyszabásu feladatnak keresztülvitelére magunkat elég erősnek, s elég képesnek tartjuk. A kivitelnek széles körű tevékenysége, Arad sz. kir. város polgárságának kimagasló alakjait, tevékeny és lelkes vezetőit fogja illetni. Mi éber örködéssel leszünk, hogy ez a szobor elkészüljön. Mi gondoskodni fogunk arról, hogy kötelességüket teljesítsék az illetékes tényezők, a kiktől hisszük, hogy szívük szent érzetével, akaratuk erejével, tudásuk érvényesítésével, s becsületes munkájuknak közrehatásával keresztülvizik és befejezik a nagy feladatot, a melyet mi hazafiúi lelkesedésünk önzetlensége és tisztaságával ime kezdeményezünk.

Mi a kezdet nehézségeit akarjuk leküzdödni és feladatunk semmi más, mint megteremteni a Kossuth Lajos szobrának felállíthatásához szükséges pénzalapot.

Éveknek csendes, de fáradhatlan mun-

kájával parányokból akarjuk összehordani a homokszemeket, a téglákat, az anyagot, hogy néhány évnek lefolyása után azt mondhassuk e város tevékeny vezéreinek: Ime az összegyűjtött anyag, teljesítsétek kötelességteket, készítsétek el Kossuth Lajos szobrát!

Arra kérjük tehát Arad sz. kir. város és Aradmegyének polgárságát, minden jóra való hazafit, honleányt, hogy fillérével a szegény, ezüstjével a tehetős, aranyával a gazdag járuljon hozzá Kossuth Lajos aradi szobrának alapjához.

Adjon, áldozzon e magasztos czélra minden ember! Ne gátoljon senkit sem vallása, nemzetisége, politikája, társadalmi állása, mert mindezek a különbségek összhangba kerültek Kossuth Lajos örökemlékü tevékenységében.

Kossuth Lajos aradi szobrához a szükséges pénzt erélyes és lelkes gyűjtéssel akarjuk előteremteni, úgy azonban, hogy sen kit az adakozás erkölcsi kényszerével ne feszélyezzünk, hanem a ki ad, bármi keveset is szívesen és örömmel adja. Nem szorítkozunk tehát kizárólag a gyűjtő ivekre. Ezeket is forgalomba hozzuk ugyan, hogy az adakozásra alkalom adassék, de mi a gyűjtés módjának főszlyát kedvezőbb és alkalmasabb formákra akarjuk helyezni.

Azt óhajtjuk, hogy a derült kedély óráiban jusson eszébe polgártársainknak a mi szent feladatunk, azt akarjuk, hogy az örömmel hozott áldozatnak egy-egy paránya jusson el a Kossuth Lajos-szobor alapjához.

TÁRCZA.

A Kossuth-kalap és a selyem zsebkeendő.

Irta: Gabányi Árpád.

Szól a történet Borbála asszonyról és István urról.

Borbála kezében van a kormánybot, s Istvánban a papucs.

De azért ez nem zsarnok kényuralom az egyik részről, sem alárendelt meghunyászkodás a másiktól; hiszen már több, mint negyven esztendeje, hogy boldogan élnek egymással. A férj 75 éves, a nő 64 s ha a halál angyala valamelyiket el találná szólítani, a másik nem élne túl egy nappal sem.

Szinte látom a kimulásukat.

István ur a rendesnél kissé nagyobb fogóshajtani, míg Borbála asszony sietni fog a megjegyzéssel, hogy:

— Ugyan, ugyan, István ur, hogy tehet ilyet?

— Ezzel aztán mind a kettő halva lesz.

Mert, tetszik tudni, István ur kissé feledékeny, s mégis gyakran szereti a szép mulat, mikor „igy“ meg „amugy“ volt; Borbála asszony pedig egy kissé hiu s nem szereti, ha évszámokról beszélnek, mert hát az véníti az embert, s rontja a tekintélyt, ha valakit a ko-

ráért csak úgy gyerekszamba vesznek. Nem igaz? . . .

Meg aztán István ur egy idő óta egészen elhagyja magát; fejét a vállai közé buzza, s úgy meggörbül, hogy félni kell, nem esik-e az orrára. Vagy illik az egy tiszteletreméltó ur emberhez, hogy mikor eszik, annyira remeg a kanál a kezében, hogy néha még a fekete bársony mellényét is összefreccskendezi?

Mert mi türes tagadás, bizony István urnak igen sok gyöngéi vannak, nem hiába gyarló lérfi, kit csak egy erős és türelmes nő képes az élet útján vezérelni. Néha még éjszaka is kiteszi magát a pirongatásnak, mert megtörténik vele, kivált ha későn vacsorázik, hogy tisztelettel legyen mondva: horkol, vagy mint Borbála asszony nevezi: fennhangon alszik. No, hát ki vehetné rossz néven Borbála asszonytól, ha ilyenkor kissé megcsiklandozza a minden illendőségről megfélekedett ember talpát és a fülebe sugja:

— Ugyan, ugyan, István ur, hogy tehet ilyet? . . .

Mert Borbála asszony szigorú nevelésben részesült, s a legelső magyar nemesi családok egyikének ivadéka, ki nem érdekből lett az egyszerű kereskedő hitvese, de tiszta szerelemből, s azért, hogy derék és erőteljes fiakkal ajándékozza meg a házat. Igaz, hogy sohasem volt egy fia sem, mert mind a nyolcz gyermeke leány, de hát azt kell hinnünk, hogy ez

sem az ő hibája, hanem azon egyéné, kihez a nyolczadik leány keresztelője alkalmával, szemrehányólag mondá:

— Ugyan, ugyan, István ur, hogy tehet ilyet? . . .

Már unokái is vannak, de ő azokat egyszerűen gyermekeinek szólítja, s nem nagyon veszi jó néven, ha a „nagy-mama“ szót sürüen emlegetik. Hát mire való is az? Mikor „mámám“ vagy „édes szülém“ sokkal szebben hangzik és a prózai számokát sem tünteti fel anyyira,

Minden név-, vagy születésnap alkalmával, melyek közül majdnem minden második hétre esik egy, Borbála asszony ünnepélyesen fölnyitja a nagy családi almáriumot, melyben gondosan elzárva, számtalan régi újságpapírokba göngyölve, tisztelesen körülkötözve, duplán megbogozva, különféle dobozok és szelenczék állanak. Ezek mind ereklyék, drága csipkek, umok. Csinált virágcsokrok, drága csipkek, szalagok, vagy sütemények, cukrocskák, még a hajdani fűszerkereskedésből, ezeket aztán Borbála asszony kimért takarékoszággal osztogatja a nap hőséne, úgy, hogy a család már nem is a kalandáriumból veszi észre, hogy ennek, vagy annak a tagjának név- és születésnapja van, de arról, hogy egyszerre csak szájszájgatos kámfor és sáfrány szag tölti be az egész házat, s ilyenkor mindenki tudja, hogy

Midőn az örömben uszó boldogságot élvező családtagok, rokonok jóbarátok nászlakomára gyűlnek össze, akkor a vigság közepette jusson eszébe valakinek az a hazafias gondolat, hogy a boldog nap emléke kerüljön oda a Kossuth Lajos szobor alapnak gyarapításához.

Midőn névnap, születésnap, családi esemény, örvendetes évforduló, előmenetel, siker ünneplésére, egyéb mulatságra vagy áldomásra gyűlnek össze az emberek, ne muljon el a vigság a nélkül, hogy bármi csekélység ne jusson a Kossuth Lajos szobrának alapjához.

De nemcsak az öröm és vigság, hanem az ember lelkületét beborító gyász és alkalmas arra, hogy ne a hiábavalóságra, hanem egy maradandó emlékre áldozzuk pénzünket. Milyen értéktelen, hiábavaló pénzkidobás az a sok koszoru. Sok pénzbe kerül s erkölcsi értéke sem tart tovább néhány óránál, mert már másnap tönkre megy, elpusztul. Hát nem sokkal szebben, méltóbban rójjuk le az elhunyt iránt táplált kegyeletérzetünket, ha a koszoru árának egy részét odaadjuk Kossuth Lajos szobrára s így annak a szobornak egy parányi ércében, egy kis kődarabjában az elhunyt neve és emléke lesz megörökítve.

Ilyen módon akarjuk mi a Kossuth Lajos szobrára szükséges pénznek legalább egy nagy részét összeszerezni, azért ne vegye rossz néven senkisé, ha az adandó alkalmakkor ez a bizottság szerény emlékeztetésével s kérésével bekopogtatni fog.

A begyűlendő pénzösszeg a helybeli elsőrendű pénzintézetek között felosztva, takarékpénztárilag fog kezeltetni és gyűmölcsöztetni, mindaddig, míg elég tekintélyes összeg lesz együtt, a melylyel a nagy feladat keresztülvitelét komolyan megkezdeni lehet.

A gyűjtőivek számozottan, az elnök a társelnök, pénztárnok, ellenőr, titkár és jegyző sajátkezű aláírásával s a gyűjtőbizottság pecsétjével ellátva hozatnak forgalomba.

A posta útján beküldendő adományok lehetőleg az adakozóknak neveivel együtt ezen cím alatt küldendők be, postautalványon: *Kossuth Lajos-szoboralap gyűjtőbizottságának Aradon.*

A beküldött s a gyűjtő iveken befolyt összegek a helybeli hírlapok útján nyugtatóztatnak s az adakozók névsora, valamint az adakozás eseménye, alkalma, emléke, időszertintű egymásutánban, emléklapokra írva a szoboralapjában és a városi levéltárban örök emlékezet okáért letételemek.

Polgártársaink! Atyánkfiai! Nyissátok meg hazafias szíveteket kérésünk előtt, áldozatok magasztos tervünk keresztülvitelére, hogy néhány évnek szorgalmas munkája után hazaszeretetünk szent érzetével borulhassunk le Kossuth Lajosnak aradi szobra előtt!

Az aradi Kossuth-asztaltársaság határozata folytán megválasztott Kossuth Lajos-szoboralap gyűjtő bizottság.

Nagy Kálmán,
elnök.

Dr. Barabás Béla,
orsz. képviselő.

Dr. Nagy Sándor,
társelnökök.

Schwarz Zsigmond,
titkár.

Mihálik Béla,
jegyző.

Angyal Dezső,
pénztárnok.

Klein Ignátz,
ellenőr.

Bács Károly,

Bozsik György,

Fekete Jakab,

Huzó István,

Mihálik József,

Rosmanith Albert,

Tumó Lajos,

Weisz Farkas,

bizottsági tagok.

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, május 5.

Lukács László pénzügyminiszter nagy beruházási kölcsönét tárgyalta mai ülésén a képviselőház.

Ellenzeki oldalon megtámadták a javaslatot, a vita vége még is az lett, hogy azt elfogadták.

A képviselőház mai ülésének egyébként érdekes szenzációja volt: Ugron Gábort a delegációból kibuktatták.

Részletes tudósításunk a következő:

Delegátusok választása.

Elnök Perczel Dezső.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Lukács László, br. Fejérváry Géza, Plósz Sándor miniszterek.

A jegyzőkönyv hitelesítése után

Elnök elrendeli a delegáció tagjainak választását. A választás eredményét az elnök hirdeti ki.

Ezután harmadszori olvasásban ismételték a német birodalommal kötött egyezményről szóló javaslatot.

A beruházási költségek.

Ezután az 1897. XXX. t.-cz. alapjában megadott beruházások költségeinek részleteséről szóló törvényjavaslat tárgyalásra került.

Neményi Ambrus előadó ismerteti a javaslatot. Kifejti, hogy a közvélemény által határozta el magát a kormány arra, hogy kölcsönt oly célból vegyen fel, hogy a segélyével gazdasági és egyéb beruházások eszközöljék. Hogy a kölcsönt korona és nem arany értékben vette fel a kormány az a komoly pénzügyi okokból történt. A javaslat, mely szükséges és fontos dolgok elvégzésére szolgál, elfogadásra ajánlja. (Helyes jobbról.)

Kossuth Ferencz arra való tekintettel, hogy a Ház e javaslat iránt csak kevéssé érdeklődött, röviden kíván beszélni.

Es a javaslattal szabálytalanságok vannak, mert a pénzkészletekből nem szabad felvenni a kölcsönt, hanem a hiányt fedezni kell a kormánynak vele. Egyébként a kormány szükséges és nagy összegű beruházásokat akar eszközölni, de a kölcsön kérdése bizalmi kérdés, már az a kormány iránt bizalommal nem lehet. Serelemül említi fel az osztrák adót. Az osztrák kormány valóságilag impozitumot követel, amikor a magyar értékek adó alá veti. Ezt a kormánynak fel kell orvosolnia.

A javaslatot nem fogadja el. (Helyes jobbról.)

Buzáth Ferencz a néppárt nevében szól, hogy ugyanazon okokból, mint Kossuth, a javaslatot nem fogadja el.

Elnök a vitát bezárja.

Lukács László pénzügyminiszter közölte, hogy az osztrák kormány semminemű összefüggetlen nem kíván a magyar kormánnyal. Különben a Kossuth-szobor bizalmat nem kért és nem várt. Miért koronáértékben és miért nem a korona értékében bocsátotta ki a kölcsönt, arra kíváncsi van. Az első az, hogy akkor, amikor a korona értéke országos értékűvé a korona minden komoly ok nélkül nem térhet a koronára. A másik oka az volt, hogy megdöntött arról, miszerint a korona és arany csak annyiban különbözik egymástól, hogy a differencia a két érték kurzusa között van.

Ami az osztrák járadékadót illeti, az osztrák kormány részéről az a vélemény volt, még ha ez nem is tetszik nekik.

Borbála asszony kinyitotta a családi almáriumból a készpénzt a nap hőségének meglepetést szerezni.

Mert Borbála asszonynak minden eddig felsorolt érdemein kívül még kitűnő emlékező tehetsége is van.

István ur beleszurja villáját a kitűnően elkészített rántott csuka szeletkébe s aztán felsóhajta:

— Ah! Emlékszik-e, édes Borbála, ma harminczkét éve is így ültünk együtt ez az asztal körül, mikor szegény Ferencz ott ült az asztal szélén s még egy falat rántott csukát kért?

Borbála asszony méltatlankodva csörtet tányerára s helyreigazítja a tévedőt:

— Ugyan, ugyan! Hát ki fog itt régen mult esztendőket emlegetni? Aztán ha már beszél róluk, hát legalább ne fordítsa a dolgot, mert ma harminczkét esztendeje nem rántott csukát ettünk, de borju-pecsenyét, öntött salátával.

— De maga alighanem téved, édes, én azt hiszem csuka volt.

— Én pedig nem hiszem, de tudom, hogy borju volt. Berta ült azon a helyen, a hol most Katicza. Még haragudtam is rá, hogy kidöntötte a sótarót s azt a megjegyzést tettem, hogy nagy bosszuság lesz a háznál; s lett is, mert reá következő délután kergettük el a Náni szolgálót, azt a kövér vácsi cselédet, ki a bolti szolgálókat azt merte mondani, hogy

„Menjen innen, mert tüstént pofon ütöm!” No, ugy-e hogy borju-pecsenyét ettünk?

— Hát akkor ma harminczegy esztendeje mult, hogy . . .

— Az sem lehet, mert akkor meg rántott csukát ettünk. Emlékszem, épen április 12-ére esett, s olyan szép idő volt, hogy az nap nem is fűtöttünk.

István ur megadta magát e hiteles adatokat hallván felsorolni, s arról kezdett tanácskozni élete párjával, hogy holnap, vagyis ünnep másodnapján, hogyan fognak mindketten templomba menni?

Még lefekvésük is erről beszéltek egymással.

Karöltve mentek, és véghetetlenül boldogan. Borbála asszony még tán mosolygott volna is, ha az Ur házában egyáltalán illendő volna mosolyogni.

István ur büszke méltósággal kísérte élete párját a nők sorára s mikor már az „anyjuk” helyet foglalt a padban imakönyvestől, selyemzsebkendőstől, mindenestől, szépen átballagott, tőle telhetőleg lábujjhegyen, a másik oldalról s helyet foglalt a férfiak között.

Vége lőn az istenitiszteletnek. Mikor István ur és Borbála asszony a templom ajtajában találkoztak, mindkető nagyon zavartnak látszott.

Szóltanul értek haza. Az egész uton hol az egyik, hol a másik tekintgetett nátra, mint-

ha valamit keresnének, mintha valaki elcsúszott volna.

Hazaérve, a kapuban Borbála asszony pillantott István ur fehér fűrtös fejére, s döbbenve látja, hogy e tisztaság aggodalmos detlen.

— Pista! . . . Mért nem teszed fel a lapodat? . . . Meg akarsz hülni?

István ur elpirul. Hogy az ő felesége Pistának szólítja s tegezi, ez oly ritkaság mint a kövér kéményseprő. Végre ő csapta remegő kezeit, s több áhitattal mint az imént, mikor imádkozott:

— Borbálám édes, . . . ellopták, elvesztett! . . .

— Mi? . . . Kiáltott az asszony, s ben örömsugár villan.

— A Kossuth-kalapom! — Hebegi megsemmisülten, s várja a halálos csapást.

— Hála istennek! Én meg elvesztettem zsebkendőmet! . . .

Ez volt az első eset, hogy Borbála nem alkalmazta megszokott dorgálását.

— Ugyan, ugyan, István ur, hogy lehet?

A jogot elvitatni nem lehet. E tekintetben különben a tárgyalásokat, a szőnyegen levő javaslatától eltekintve, már régebben megindították és ettől a javaslatától függetlenül folytatják is. A javaslat elfogadását kéri. (Elénk helyeslés jobbról.)

A Ház a javaslatot ezután általánosságban és részleteiben megszavazta.

Elnök: Mielőtt a delegáció tagválasztás eredményét kihirdeti az ülést felfüggeszti 5 percre.

Az eredmény kihirdetése a szünet után történt. Erről más helyen tudósítunk.

TÁVIRATOK.

A badeni herceg.

Gmunden, május 5. (Saját tud. táv.)

Miksa badeni herceg tegnap délben elutazott. Tegnapelőtt a herceg tiszteletére a cumberlandi hercegnél ebéd volt, a melyre a járási főnököt és a hatóságok fejeit is meghívták.

Gyujtogató sekrestyés

Páris, május 5. (Saját tud. távirata.)

Az aubervillieri templom Kochmer nevű sekrestyését letartóztatták, mert állítólag ő gyujtotta fel április 16-án ezt a templomot.

Török-szerb villongás.

Konstantinápoly, május 5. (Saj. tud. táv.)

Az Agence de Constantinople merő koholmányának nyilvánítja egy berlini lapnak azt a jelentését, hogy a galatai Szent Péter templomban egy muzulmán a kath. vallást gyalázva botrányt idézett elő.

Ugyanez az ügynökség teljesen alaptalanak mondja azt a belgrádi híresztelést is, hogy a török-szerb határon újabb támadások történtek, hogy a két kormány között feszültség támadt és hogy a török kormány négy zászlóaljot küldött ki a határszéli csapatok megerősítésére.

Egyről-másról.

(Munkácsy. — Internacionális művészet. — Még egy halott. — Bónis Samu. — Haynau előtt. — Az „aranyos” itthon. — Erzsike főhercegnő eljegyzése. — Másik udvari hymen-hír. — Elemi csapások.)

Az Aradi Közlöny számára írta:

Vay Sándor gróf.

Május virágbontó hónapja szomorúságot hozott Magyarországra. Az endenichi gyógyító intézetben egyik legnagyobb művésze hunyta örök álmra szemeit, Munkácsy Mihály, a ki messze túl a haza határain is világra szóló dicsőséget szerzett a magyar névnek.

Tulajdonképen meghalt már ez a nagy szellem három év előtt, most csak porhüvelyét mentette föl kincs vergődésétől az örökhatalmu isten. Az az agyvelő, a mely oly hűen és megragadóan tudta elképzelni a világ Megváltóját, amint áll Pilátus előtt, befejezte lázas munkáját, mozdulatlan már a kéz, mely biztos volt és ügyes, mint ezer művészé együtt véve. Káprázatos fényű üstökös csillag futott le a magyar égről, meteor, melyet Munkácsy Mihálynak neveztek idelent. Holttestét hazahozták, a főváros diszír helyet ad számára. Megerednek a vezércikkelyek, meg a dikciók — és szobra is lesz Munkácsy Mihálynak, míg élt azonban benyeret a külföld adott neki.

Boldog a piktor, meg a muzsikus, mert művészete internacionális. De bizony az író nem igen van másként most se, mint Csokonai Vitéz Mihály korában, a ki haszontalanul futkosva Meczenás után, utazásaira még a sapkát, meg a téli gunyát is barátaitól kérte kölcsön.

Országos halottnak nevezhetjük méltán

tolcsvai Bónis Sámuelné, nagyréthi Darvas Erzsébetet is. A régi világ igazi magyar nagyszonyának volt tipusa a szabadságharc s a kiegyezés kora egyik kiváló férfiának az özvegye. Bónisné egyike volt azoknak az előkelő magyar hölgyeknek, a kik a nemzetért küzdő, szenvedő férjük oldalán az erőlelkű honleány s önfeláldozó feleség szerepében adtak bámulatos példát késő nemzedék leányainak.

A negyvenes évek diatáinak társaséletében Kossuthné és Batthyány Lajosnéval Bónisné játszotta a legnagyobb szerepet. A szabadságharc alatt, midőn Vindischgrätz Buda felé közeledett, Kossuth Bónist, mint az akkori felelős kormány igazságügyi államtitkárát bizta meg a korona elszállításával. Erre a kényes misszióra felesége, a lelkes honleány vállalkozott s bő ruhájába rejtve az ereklyét, szállította Debreczenbe. Nevezetes, hogy Bónisné kocsija volt az első, mely a lánchidon áthajtatott.

Ezért a dologért Bónis-t halálra ítélték, ámde az általános amnestia idején tíz évi várfogságot kapott. Bónis azonban megszökött és két évig bujdosott szerbe a hazában. Leirhatatlan, mit szenvedett ez alatt az idő alatt a nemes honleány. Zaklatták, fenyegették, hogy árulja el férje hollétét s végre, mint a rebelista feleségét Téten, birtokukon, elfogták s Kassán fogságba helyezték. Midőn végre sok zaklatás után elbocsájtották, téti birtokára zárlatot rendeltek el s a legszűkebb viszonyok között élt a főnemes család.

Ritka bátorságáról híres volt Bónisné. Még Haynau-val is szembeszállott. Mikor férjét vasra verték, odament azzal az indokolással, hogy férje politikai fogoly, követelte, hogy azonnal vegyék le róla a vasat.

— Verfluchte Courage! — mondotta Haynau, a ki előtt az egész ország reszketett akkor, de teljesítette Bónisné kérését.

Miután férje kiszabadult a fogságból, szelme, nagy műveltsége mindenkor vonzóvá tette a téti kastélyt, Deák Ferencz, gróf Teleky László, Vörösmarty, Tompa Mihály gyakran megfordultak ott s ebben a vendégszerető kuriában írta Jászay Pál, jeles történetírónk „A magyar nemzet napjai” című munkáját. Férjének halála után nagyon visszavonult életet élt Bónisné, de háza akkor is középpontja maradt nagy kiterjedésű családjának, melyet régi magyar módra evidenciában tartott és nagyra becsült.

A sok sötétségbe egy kis elevenséget vegyit a Pálmay Ilka budapesti vendégszereplése. Régi diadalainak színhelyén mutatkozott be a diva, kilencz évi távollét után. Mert azóta csak nyári színházakban, hangversenytermekben látuk Budapesten az aranyost. Pálmay Ilka a régi grációzus alak ma is, művészetében sem fogyatkozott meg. Csak kiejtése lett egy kissé idegenszerű, látszik rajta, hogy nincs sok alkalma a magyar szóra.

A „Nap és Hold” egy részletében, valamint a „Szép Helená”-ban is nagy sikere volt Pálmaynak, akivel méltán osztozott a sűrű taposokban Hegyi Aranka.

A legnagyobb érdeklődés Berlin felé fordul különben. A német trónörökös nagykorúsítási ünnepélyére utazott oda a mi királyunk s a német főváros pazar diszben pompázik erre az alkalomra. Egy igen előkelő francia lap házassági kombinációkat is köt össze királyunk látogatásával. Az említett lap ugyanis azt írja, hogy néhai Rudolf trónörökös leányát, Erzsébet főhercegnőt, Vilmos trónörökös jegyezné el. Ez a nagyon is regényes színezetű hír még nálunk nem kolportálódott, de beszélnek uralkodóházunknak egy másik hymen híréről.

Ferdinand Károly főherceg, Károly-Lajos főherceg harmadik fia, ugyanis fényes kíséret-

tel indul Spanyolországba — még pedig minden valószínűség szerint leánynezőbe.

A rosszból is hozott ez a hét eleget. Ennek hijjával soha sem vagyunk. A május elsei jég sok kárt tett a korai vetésekben, Egerben a vízáradás sújtotta a város több lakóját, míg Sárosban tüzek pusztítottak. Az amugy is szegény sárosi nép teljesen kétségbeesett az elemi csapástól, a mely, a Bártfa-ujfalusiakat teljesen koldusbotra juttatta. Nagy károkat okozott még Nagy-Sároson is a tűzveszély, de sikerült megmenteni azt a történelmi nevezetességű kastélyt, a melyben II. Rákóczy Ferenczet foglyul ejtették.

Az öngyilkosságokról már nem is emlékezem meg, ez már állandó szedés a lapokban és állandó epidemia ideges, nagyzó enervált korszakunkban.

A transzváli háború.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 5.

Buller harctéri távirata, illetve Roberts lordnak a spionkopi nagy katasztrófáról tett elítélő nyilatkozata képezte ma Londonban a szenzációt. A felsőház disputált erről a témáról és rehabilitálta Bullert, kimondván őt mindenféle érdemes és derék hadvezérnek, már mint ez a gentleman angol népnél egyáltalán szokás.

A harctérről kevés a hír, Roberts lord nem igen enged át táviratot. Az érdekesebbek közül való, a mit tudat, hogy az angol lovas előőrsek Brandforttól már a Vet folyóig haladtak és hogy Kimberley-ből is készül egy csapat észak felé, Mafeking felmentésére.

Mai távirataink a következők:

London, május 5.

A felsőház mai ülésén Portsmouth rosszalta a spionskopi eseményekre vonatkozó táviratok közlését.

Landsdowne hadügyminiszter kijelentette, hogy elvállalja a felelősséget a táviratok közléséért. Ha a táviratokat Roberts megkérdése nélkül tette volna közzé, udvariatságot és illojalitást követelt volna el Roberts lorddal szemben. Roberts különben megmutatta később, hogy nem vonta meg bizalmát Bullertől.

London, május 5.

A hadügyminiszterium költségvetésének tárgyalása során Ronciman azt indítványozza, hogy a hadügyminiszter fizetéséből 200 fontot töröljenek annak jeléül, hogy a ház tiltakozik a spionskopi harcokra vonatkozó táviratok közléséte ellen. A mig a megrótt tisztekre, mondja a szónok, Dél-Afrikában szükség volt, nem lett volna szabad a megrovást közléseni, mert ez csak árt a dél-afrikai csapatoknak. A szóban forgó táviratok közlésételeire vonatkozó táviratváltást, a melyet a parlament elé terjesztettek, nagyon sajtáságnak találja a szónok, mert azt mutatja, hogy rá akarták birni Buller tábornokot, hogy megrendelésre írjon táviratokat. Buller azonban nem akart ilyen dologba belemenni és ezzel megmutatta, hogy nemcsak vitéz katoná, hanem erős jellemű ember.

Wyndham, a hadügyminiszterium parlamenti államtitkára, azt válaszolja, hogy Ronciman aligha akarta azt a gondolatot kifejezni, a melyet szavaival kifejtett. Ronciman kétségbe vonhatja talán Landsdowne hadügyminiszternek az ítéloképességét és diszkrécióját, de nem vonhatja kétségbe becsületességét és egyenes jellemét. Kétségtelen, hogy a kormány a táviratok közléséért elvállalja a felelősséget.

Asquith azt mondja, hogy Wyndham nyilatkozatai nem fogják enyhíteni azt a megdöbbenést, amelyet Roberts lord táviratainak közlésétele az országban keltett. Nincs példa rá, hogy nyilvánosságra hoztak volna valamely megróvást, ha a megrótt tiszteket tovább is meg akarják hagyni parancsnokságában.

Hood rosszalja, hogy a kormány a távira-

tok közzétételével megingatta a Buller táborokba vetett bizalmát.

Miután Mac Neil és Labouchère is rosszal-ták a táviratok közlését, Balfour, a kincstár első lordja, védelmébe vette a kormány eljárását és határozottan visszautasította a miniszterek ellen felhozott vádak, kiemelve, hogy Bullert sohasem szólították föl arra, hogy táviratai tartalmát változtassa meg. A támadás nem a kormány okossága, hanem becsülete ellen irányul. Reméli, hogy a háznak azok a tagjai, akik a kormány becsületességében biznak, arra fognak szavazni, hogy ilyen vád ne emeltesse a kormány ellen.

Ronciman indítványát azután 215 szavazattal 116 ellenében elvetették.

London, május 5.

Roberts lord jelenti Brandfortból tegnapi kelettel: A lovasított gyalogság a Vet-folyóhoz érkezett. A többi csapatok holnap követik. Idáig a vasutat ismét helyreállították. Hunter tábornok jelenti, hogy Windsor-tónál átkelt a Vál folyón, a nélkül, hogy ellentállásra bukkant volna.

London, május 5.

Hunter tábornok hadosztályát 7000 főre becsülik. Missziója, hogy Mafekinget felszabadítsa, s ezt legközelebb e hó 18-ig végre kell hajtania. Eddig még nem biztos, mely irányban indul el, de ha északra kelet felé, akkor a bur csapatokkal feltétlenül találkozik.

Ugron Gábort

a delegációból kibuktatták.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 5.

A képviselőház mai ülésének nagy szenzációja. A kormánypárt kibuktatta a delegációból Ugron Gábort, a ki így mégis elérte méltó sorsát a zabliferálásokért.

A választást mindjárt az ülés elején tartották meg és már ekkor híre járt, hogy Ugront sokan törölték és Okolicsányi Lászlót irták helyébe.

A kölcsön-javaslatot hamar elintézte a Ház. Mindenkit csak az érdekelt, hogy vajon megbukott-e Ugron Gábor? A szünet alatt már positiv tényként hirdették, hogy Ugron Gábor csak 48 szavazatot kapott, míg ellenben helyette Okolicsányi Lászlót, a ki Ugronpárti, 98 szavazattal megválasztották.

Oriási feltűnést keltett ez a hír. Izgatottan tárgyalták ezt Ugronék és a néppártiak.

— A hármasszövetség miatt történt — szólottak a jobboldaliak.

— Ez tüntetés Vilmos császár mellett!

— Mégis 48-as hát Ugron Gábor, azért nem juthatott bele a delegációba — élcelődött Bessenyei Ferencz.

— A zab... Mi lesz már most a zab-bal? — szólottak mások.

A választás kihirdetése után nagy vihar támadt. Rakovszky István és Polónyi Géza úgy akarta feltüntetni a dolgot, mintha ez a választás — Széll Kálmán ellen irányult volna. Ezt azonban megczáfolta Gajári Ödön, a ki a loyaltásból ugyancsak éles leczkét adott a néppártnak és — Ugronéknak.

Az érdekes vita vége az lett, hogy az Ugron helyébe megválasztott Okolicsányi lemondott a delegációban való részvételről. Hasonlóképp lemondott Ugron hű szövetségese, Holló Lajos is.

A képviselőházi ülés e szenzációs része így folyt le:

Perczel Dezső elnök az öt perc szünet után kihirdette a delegációs választások eredményét.

Rendes tagok lettek: Andrássy Tivadar gr., Apponyi Albert gr., Berzeviczy Albert, Bolgár Ferencz, Dániel Ernő br., Dániel Gábor, Dókus Ernő, Fszterházy Mihály gr., Falk Miksa, Fluger Károly, Francisci Henrik, Gajári Ödön, Gyurkovics György, Hieronymi Károly, Holló Lajos, Horánszky Nándor, Josipovich Imre, Klobusitzky János, Kristóffy József, Láng Lajos, Lukács Béla, Miklós Ödön, Mohay Sándor, Münnich Aurél, Nákó Kálmán gr., Okolicsányi László, Pap Géza, Pulszky Ágost, Rakovszky Géza, Rakovszky István, Rosenberg Gyula, Spevecz Ferencz, Szerb György, Szilágyi Dezső, Teleki Sándor gr., Tisza István gr., Tisza Kálmán, Thoroczkay Miklós gr., Tolnay Lajos, Ifj. Zichy János gr.

Póttagok: Adamovics Béla, Kőszeghy Sándor, Lánczy Leo, Latinovics Pál, Nopcsa Elek br., Szabó Imre, Szemere Atilla, Szóts Pál, Zay Miklós gr., Zeyk Gábor.

Elnök bejelenti, hogy Okolicsányi László 98 szavazatot kapott a rendes tagságra, míg vele szemben Ugron Gábor csak 48-at.

Okolicsányi László állott most fel szólásra. Arról értesül, hogy a delegáció tagjává választották. Miután az ő pártja a legkisebb, elvárta volna a pártközi loyaltástól, hogy pártja jelölését respektálják. A delegáció tagságról lemond.

Polónyi Géza: Helyes!

Elnök bejelenti, hogy Holló Lajos lemondott a delegáció tagságáról.

Rakovszky István: Ami most történt, az ellentétben van minden parlamentári felfogással és minden kormánytekintéllyel. Ez bizalmatlanság a miniszterelnökkel szemben. (Zajos tiltakozás jobbról.) A tuloldal itt titkosan, alattomosan leszavazott egy pártjelölést. Ez osztracizmus. Sajnálja, hogy a saját pártja határozata nélkül nem követheti Okolicsányi példáját. Sajnálja azért is, mert azt látja, hogy a mit a miniszterelnök mondott, az csak üres szó, mert nem a miniszterelnök a helyzet ura, hanem az, aki megbukott. (Zajos ellenmondás jobbról. Óriási vihar.)

Polónyi Géza a két lemondást politikai és erkölcsi okokból elfogadni kéri.

Gajári Ödön tiltakozik az ellen, hogy itt a párt vezetősége ellen bárminemű tüntetésnek csak szándéka is fennforgott volna. (Zajos helyeslés jobbról.) Tiltakozik, gyanúsítások nélkül.

Bár az ő helyzete egyike a legnehezebbeknek, kijelenti, hogy nyíltan követi és helyesli az ország érdekében azt az irányt, a melyet a kormány követ. (Zajos helyeslés jobbról.)

A mi a pártközi loyaltást illeti, az ellenzék épen vele és Tisza Istvánnal szemben ugyanazt az eljárást követte évtized óta, mint a melyet most a jobboldal követett Ugronnal szemben. (Zajos helyeslés jobbról.) Ő különben Ugronra szavazott.

Az elnök az ülést óriási zsvajban zárta be.

*

Bartha Miklós, a függetlenségi párt Ugron-csoportjának elnöke, Podmaniczky Frigyes báróhoz a következő levelet írta ma Ugron Gábor bukása felett való nagy elkeserdésében:

Nagyméltóságú pártelnök Ur!

Nagyméltóságod azt kívánta tőlem hogy pártunk két tagot jelöljön a közös ügyek tárgyalására kiküldendő bizottságba. Kiván-

ságát feltételhez nem kötötte, pártunk te megjelölte azokat, a kikben bizik, azzal jóhiszeműséggel, hogy Nagyméltóságod vele a szabadelvűpárt véleményét tar mazza.

Azonban a párt többsége a képviselőban nemcsak Ugron Gábor jelöltünk el szavazott, hanem helyébe meg is választotta Okolicsányi Lászlót. Ez az eljárás tervszé volt és két indoka lehet. Vagy az, hogy ront megbélyegezze, mint a ki nem méltó Ház bizalmára. Ez esetben az eljárás or madás jellegét viseli magán, mert a szab elvű pártban senki fel nem szólhat a jelöl ellen és a Házban titkos volt a szavazat. Vagy pedig a szabadelvűpárt közönséges utca csinyt kívánt elkövetni, a mely méltatl egy országos vezető politikai párthoz.

Mindkét esetben cserben hagyták Nagyméltóságod hozzám intézett levelének komol ságát.

Budapesten, 1900. május 5-én.

Bartha Miklós, s. k.

SZINHÁZ ÉS IRODALOM.

* **Allandó Múza.** Az aradi nyári színház megnyitására, mely egyben az aradi színész állandósításának ünnepe lesz, érdekes könyv készül. A könyv, melynek *Allandó Múza* a címe s melyet Faragó Rezső és Losonczy Zoltán hirlapírók szerkesztenek, öt nyomtatott iven, azaz a nagy formájú folyóiratok után számitva, 40 nagy oldalon jelenik meg, illusztrált rendkívül diszes kiállításban.

A könyvbe alkalmi sorokat és érdekes cikkeket írtak az aradi tollforgató emberek, a vidéki lapszerkesztők és írók, a főváros kritikusai közül, többen színműírók, az országos szintű vezető férfiak, Arad városának nevelősegei, az aradi színtársulat tagjai, az Aradról elszármazott jeles színészek és mások, azok közül, a kiknek az aradi nyári színház, vagy az aradi állandó színészet ügyéhez szavuk lehet.

Különösen megemlítendők a könyv illusztrációi között a *színtársulat összes férfi és női tagjainak arcképe, az új nyári színpad, a tel színház, a régi aradi színház képei*, stb.

A könyvre, mely június 1-én, a megnyitási diszelőadás napján fog megjelenni, a szerkesztők előfizetést hirdetnek. A könyv előfizetésére egy korona, mely összeg Losonczy Zoltán címére az „Aradi Közlöny”, vagy Faragó Rezső nevére az „Arad és Vidéke” szerkesztőségébe küldendő. *Gyűjtők öt példány után tiszteletpéldányt kapnak.*

* **Opera a vidéken.** A *kassai nemzeti színházban*, amely tegnap befejezte be szezonját szép sikerű vendégszereplés volt *kapuzást* előtt. *Kátay* Laura, aki tavaly a budapesti Operában is szép sikerrel vendégszerepelt s azóta szorgalmasan folytatta énektanulását, föllépet a *Traviata* opera czimszerében. A fiatal művésznő szép hangjával és ügyes előadásával a közönség osztatlan elismerését vívta ki. Kivül *Németh* János, *Hatvani* Ede és *Virányi* karmester jeleskedtek az előadásban.

* **A szegedi színtársulat** is befejezte előadásait. *Krecsányi* Ignác társulatával Marosvásárhelyre utazott, ahol holnap nyitják meg a nyári szezon a *Szulamith* előadásával.

* **Magda.** Ez a címe annak a regénynek, melynek első kötete most jelent meg a legjobb könyvekben. A regény szerzője Raimund Goló, ak eddig teljesen ismeretlen volt Magyarországon. Magyar nyelven megjelenő első műve, a *Magda* azonban bizonyára széles körökben ismeretessé fog tenni R. Goló nevét, mert ez a regény igen előnyösen különbözik a modern irodalom legtöbb teremtésétől abban, hogy *történik* is benne valam. Mőd fölött érdekes olvasmányoknak ígérkezik az két kötetes regény, a melynek az első fele — mi

Jobb könyvek kötete — diszes vászonkötés-
gy koronáért kapható a Légrády testvérek
kiadóhivatalában, valamint minden könyvke-
rletésben is.

Munkácsy Mihály temetése.

Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 5.

Munkácsy Mihály holttesteme holnap, va-
p délután két órakor érkezik Budapestre.
koporsóval jön Munkácsy özvegye, Zsilinszky
dály államtitkár és az özvegynek két rokona,
ésvárosi művészek közül többen az ország
s. ráig utaznak és ott csatlakoznak a kopor-
s. kiséző családhoz.

A koporsó holnap a pályaházban marad s
fáklyafény mellett a művészek maguk
kik át a városligeti műcsarnokba.

A városligeti műcsarnok főhomlokzata
t, a park közepén hatalmas ravatalt állita-
fő a gyász jeléül. E ravatal *Fadrusz Já-*
Lechner Ödön, Strobl Alajos és Hegedüs
ló tervei szerint munkában van. A kata-
tot fekete posztóval vonták be. Elöl *Mun-*
sy Mihály aranyozott domborművü mellképe
z, fönt fehér márványszerű szarkofág s óri-
áldozati lángok, melyek az Atilla kincseit
ázoló aranyozott edényekben égnek. A
ásznak e külső jele hétfőre teljesen elkészül
mindenki megtekintheti.

Munkácsy ravatalát a műcsarnok belső
rtermében, az ugynevezett szoborcsarnokban
ítják föl, melyet a művészek tervei szerint
znak az Entreprise-intézet emberei gyázipom-
val fölékesíteni.

A ravatal hétfőre lesz kész és a közönség
rom napon át megnézheti. A ravatal megte-
ntéséhez belépő jegy nem kell.

A székesfőváros polgármestere már hol-
p felhívja a főváros közönségét a gyász
első jeleinek alkalmatására és a *gyászlobogó*
üzésére főleg azon az utvonalon, a merre a
metési menet elhalad. Ez az utvonala a kö-
etkező: *Andrássy-ut, Oktogon-tér, Teréz-körut,*
rzsébet-körut, Kerepesi-ut. A háztulajdonosok
a lakók méltó módon készülnek felékesíteni
kete zászlókkal és drapériával a házak hom-
kzatát, erkélyeit és ablakait. A gáztársulat
utvonalon a lámpákat gyászfátyollal vonja
e és meggyújtja.

A temetés április 9-én, *szerdán délután fél*
égykor lesz. Ezen a napon a főváros összes
anintézeteiben szünetelnek az előadások. Az
gyetemi ifjuság és a középiskolai tanuló sereg
ászló alatt kivonul és helyet foglal a temetési
utvonala mentén.

A gyászszertartás színhelyére a temetés al-
almával külön jeggyel lehet majd belépni.

A ravatalnál beszélni fog a kormány ne-
ében *Wlassics Gyula* vallás- és közoktatásügyi
ninizster, a képzőművészeti társulat részéről
Berzeviczy Albert alelnök, a képzőművészek egye-
ülete nevében *Jendrassik Jenő* és a nemzeti
zalon részéről *Hock János* elnök.

A sirnál a művészek nevében *Vágó Pál*
nond bucsuztatót. A gyászdalokat a budai da-
árda, és a Ganz-gyár dalköre énekl.

Thaly Kálmán indítványára a gyászindulók
tszására a honvéd és általában katonai zene-
arok kirendelését kéri *Fejérváry* báró hon-
édelmi miniszter és *Lobkovitz* herceg hadtest-
arancsnoktól.

A nagy művész szülővárosát Munkácsot
viratilag értesítették az intézkedésekről.

Az országos bizottság kebeléből alakított
zűkebbkörű végrehajtóbizottság holnap befejezi
z előkészületeket, melyekből ítélve a temetési
mpa méltó lesz a nemzet nagy halottjához,
unkácsy Mihályhoz.

A románok aktivitása.

(Feltűnést keltő politikai levél.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 5.

Alább egy levelet közlünk, mely az aradi *Íri-*
buna Poporului tegnapi számában jelent meg, ve-
zérzikk gyanánt. Hü fordításban közreadjuk ezt a
levelet, a nélkül, hogy hosszabb kommentárral kísér-
nénk, pedig ugyancsak alaposan el kellene itélni a
benne megnyilatkozó tendenciát.

A levelet főképp azért reprodukáljuk, hogy ille-
tékes helyen belássák, mennyire mennek kívánsá-
gaikban román testvéreink, kik a kormány engedé-
kenysége folytán nemzetiségi törekvéseikben immár
nem ismernek határt.

Goldis László brassói főgymnasiumi tanár írta
a kérdéses levelet *Boku* Szeverhez, a *Lipovana*
bank főkönyvelőjéhez. Mikor Lippán képviselőválasztás
volt, *Boku* felszólította *Goldist*, lépjen fel jelölt-
nek, *Goldis* nem lépett fel, de fellépett *Boku*, aki
mint tudjuk el is bukott. A levélben, mely még a vá-
lasztás előtt kelt, *Goldis* László a következőképp fej-
tette ki álláspontjait:

Szerintem a románok legjobb politikája a
szolidaritás, mert *Macht geht vor Recht*. Meggyő-
ződéseimből én aktivista vagyok. Politikai téren
az összes lehetséges eszközöket fel kell hasz-
nálunk. Mindent megtehetünk, amit a passzi-
vításban megcselekszünk, de miért ne cseleked-
jünk *olyant is*, amit csak az aktivitásban tehe-
tünk meg.

Meggyőződésből nem vagyok barátja *Er-*
dély autonómiájának. Mi nemzeti autonómiát
kérünk és nem Erdély autonómiáját. Minek
kelljen Erdély autonómiája, ha a román nép
autonómiáját bírja? Van-e értelmes ember aki
elhinné, hogy ha a románok oly erősek lenné-
nek, hogy megszerezzék Erdély autonómiáját,
hogy akkor nem szerezhették meg a magyar
országai románok autonómiáját is. És ha mind-
kettőt elérhetnék, melyiket választanók?

A kérdés világos, már a balázsfalvi román
népgyűlés kérte a magyarországi románok au-
tonómiáját.

A magyarok leginkább Erdély autonómiá-
ját kifogásolják programmunkból. Cselekedjünk
kedvünk szerint és kérjünk többet, kérjük
a Szent István korona országában lakó románok
autonómiáját. De a román politikai világ nem
oly érett még, hogy megértse ezen rezonálást.
Elhamarkodott erőfeszítés még inkább megne-
hezitené az összhangzatos, egyetértő munkál-
kodást.

Az aktivitás szükséglete kezd tisztázódni.
Szemlátomást nő azok száma, akik megértik
annak előnyeit. Nem azért lépünk az aktivitás
terére, mintha azt gondolnók, *hogy sokan jutunk*
be a parlamentbe és azt se hisszük, hogy ha
sokan bejutnánk, *ott érvényesíthetnők program-*
munkát.

Célunk az lesz, hogy erősebben hangsü-
lyozzuk a magyarországi nagy politikai világ
előtt nézeteinket, hogy *román népünknek politi-*
kai iskolázást adjunk és ellenőrizzük a román
becsületet és segítsük népünket jó szándékai-
nak érvényre juttatására. Ezen a szemüvegen
másként tűnik fel politikai aktivitásunk.

A következő választások alkalmával román
lakta vidéken — akár kisebbségben, akár több-
ségben leszünk — *román nemzeti párti képvisel-*
őket léptetünk fel. Ezek mindenütt felfogják
tárni politikai nézeteinket a politikai állapotra
nézve és mint a román nép megválasztottjai,
hangsúlyozni fogják ezek nézeteit. Hangjuk az
országban és *külföldön hatalmas visszhangja lesz*
a román népnek. Nem az eddig ismeretes kor-
tesfogásokkal fognak élni, mert *a mi kortesünk*
a román nép nemzeti önérzete lesz. A tisztessé-

ges románok *fuvar- és napidijak nélkül* fognak
az urnához jönni és jelöltjükre szavazni. A
gyengék otthon maradnak, *a nyomorultak az ide-*
genekkel fognak szavazni.

Nem leszünk tekintettel a különféle választási
tási machinatiókra. Nem csupán azért fogunk
fellépni, hogy bejussunk a parlamentbe, hanem
más szempontokból is, ebből következik, hogy az
erdélyiek nem várhatnak addig, míg a cenzust
leszállítják.

A másodikkok, amelynél fogva az erdélyiek
nem hagynának fel a passzivitással: Erdély
autonómiája. Ők azt mondják, hogy nem ismer-
vén el a budapesti parlament jogosultságát, nem
is lehetnek annak tagjai.

A mi szemüvegünkön tekintve az aktivi-
tást, meggyőződnek, hogy nem érinti suscep-
tibilitásukat. Szerintünk az *aktivitás csak poli-*
tikai harcunk erőssége. Ezen erősségünk mind-
inkább közelebb hoz *nemzeti programmunk* ér-
vényesítéséhez.

Az autonomisták Erdély autonómiáját akar-
ják, tehát akarniok kell az aktivitást is, mert
ez tényleg *politikai erősségünk*. Alapos vita
után a meggyőződés biztos. Sokkal könnyebben
elhárítjuk ezen gátat, ha kiterjesztjük politi-
kai programmunkat. Ily módon szolidárisak
lennének minden tekintetben és ez biztosítaná
harcunk sikeres kimenetelét.

Gyorsan kell munkához látnunk, félre kell
tenni a száraz galyakat, hogy az erdő zöldül-
hessen. Szervezni kell pártunkat a kötelessé-
gek és jogok világos körülírásával és a mi fő,
vas disciplinával. Nincs senki, a ki mondhatná,
hogy pártunk állapota kielégítő, megnyugtató.
Ezért meg kell találni a kellő utat a kibon-
takozásra. A választási aktivitás kedvező al-
kalom. Minden választókerület felajánlja man-
dátumát egy *derék embernek, akiben bizik*. Ezek
a férfiak fogják képviselni öt éven át választó
kerületek szerint a román népet, tekintet nél-
kül arra, hogy megválasztattak-e vagy sem.
Ez lesz a román nép képviselője.

Ezek tanácskozásai és határozatai érvé-
nyesek lesznek a román nép és párt részére.
Ily módon kimentettük pártunkat is ama sem-
mittevéből, amelybe jutott. Az eddigi választási
rendszer fentartása mellett bejött a kép-
viselőházban egy pár ember, az baj lesz? Aki
pozitív választ ad ezen kérdésre, az bizonyítson
is, mi majd felelünk.

Részbeni aktivitás még inkább elsötétíti
politikai horizontunkat, ami éppen ellenkezője
volna a mi elveinknek. Mindezekből kitűnik,
hogy ez alkalommal nem fogadhatom el a
lippai jelölést és az önök részéről való hivata-
los felajánlás *ballépés volna* a mi politikai szem-
pontunkból.

Egyelőre vonuljunk félre, tartsuk meg ro-
mán tekintély- és becsületességünket, mert:
Integer vitae celerisque purus von eget Mauris
iaculis, neque arcu. A gyenge testűek és
rothadt lelkűek, ha olyannyian lesznek, mint
a homokszemek, elpusztulnak; a kiknek száma
kevés és gyenge testűek, de tiszta lelkűek és
Istenben vetett hittel győznek majd.

Nem látják, hogy pusztulnak? A politikai
skandalumok a napirenden vannak, a közigaz-
gatás ázsiai, az igazságszolgáltatás olyan, a
milyennek nem kellene lennie. Hét millió pol-
gárt semmibe sem vesznek. Az állami karok
és lábak megbilincselvők, csak a gyomor sza-
bad. Így tehát az állam nem halad, csak —
emészt. A jövő többé nem problematikus. Mi
várunk . . . **Goldis László.**

Eddig a levél. Mi megtoldjuk még egy érdekes
adattal, mely nem annyira a levélről, mint inkább

annak írójáról, Goldis László brassói főgymnáziumi tanárról szól.

Goldis középiskoláit Aradon végezte s a lyceumnak egyik leghazafiasabb, legmagyarérzelműbb növendéke volt. Ezt abból sejtjük, hogy mikor 1881. márczius 19-én a gimnázium és realiskola ifjusága Eötvös József báró emlékére ünnepélyt rendezett, jelentékeny részt vett abban Goldis László is. Egy kis költeményt olvasott fel Eötvösről, a saját szerzeményét, melynek befejező két verszaka így hangzik:

Szeretted mindig, mindenütt és hiven a hazát
E szenvedő, ez elnyomott és árva nemzetet.
„Szébb tán Provence, Helvétia“: lelked csak vis-
[szaszállt;
Csak egy, csak egy a hon s szived csak egyért érzett.

De vége van! Tíz éve mult, hogy elhagyál derék!
Tíz éve mult, de fenmaradt egy szent emlékezet
S míg áll a hon s csak egy magyar fog benne élni még:
El nem tűnik, örökké él dicső, nagy szellemed!

Egyik aradi lap — „a derék ifju buzdításául“
ugymond — leközlötte ezt a verset, onnét böngész-
tük most ki. Az ünnepélyről szóló tudósításban pe-
dig a következő sorokat írja róla:

„Majd Goldis László VIII. gymn. tanuló
lépett fel az emelvényre és az érzelmektől
meghatott hangon szavalta el ez alkalomra
irt, saját szerzeményü ódáját. Örömmel hal-
lottuk a születésre román, de érzelmeire ma-
gyar ifju ajkáról e csinos költeményt, mely-
nek egyes gondolata a magyar haza. — édes
hazánk iránt való igaz szeretetet foglal ma-
gában.

Hja bizony, akkor ilyen volt Goldis László, a
diák. Hogy megváltoznak az emberek a maturától a
— katedráig!

A zab-ügy

az összeférhetlenségi bizottságban.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 5.

Ma vette tárgyalás alá a képviselőház ösz-
sze férhetlenségi bizottsága Ugron Gáborszál-
litási vállalkozónak Ugron Gábor országgyűlési
képviselővel való összeférhetlenségi ügyét. A
mai tárgyalás nem nagy eredményre vezetett,
mindössze is annyit határoztak el, hogy a be-
szerzett nagy számú iratnak áttanulmányozását
a tagoknak lehetővé teendők, elhalasztják az
érdemleges tanácskozást.

Szenzációs érdekességet adott azonban a
mai napnak, Ugron Gábornak a bizottsághoz
intézett írásbeli jelentése, a melyben kijelenti,
hogy a tárgyalásokon nem jelenik meg, s a bi-
zottságnak nem ad felvilágosítást, mert a bi-
zottság nem a bejelentett összeférhetlenségi
esetre szorította nyomozásait és aktabeszerezéseit,
hanem olyan részletekre terjeszkedett ki, a me-
lyek nem az összeférhetlenségre vonatkoznak,
hanem az ő egyéni jellemét befektíteni alkal-
masak.

Ugy látszik, erős oka van félnie Ugronnak
azoktól a hivatalos aktáktól, a melyek a bizott-
ság előtt vannak, hogy jó előre sietett meggya-
nusítani bírját. — De nyugodtan tehetette ezt is:
neki ez sem árt már. Kevesebb jó, vagy ha
tetszik több rossz véleménynyel már úgy sem
lehet róla senki, a ki a közel mult eseményeit
figyelemmel kísérte.

A mai bizottsági tárgyalásról tudósítónk a
követzőket jelenti:

A képviselőház emeleti termében ült össze
Apáthy Péter elnöklésével az összeférhetlen-
ségi bizottság. Jelen voltak az elnökön kívül:
Rátkay László, László Mihály, Ragályi Béla
Andrássy Tivadar gróf, Dokus Ernő és Pogány
Béla képviselők.

A tárgyalás megkezdése előtt felolvasta
elnök Ugron Gábor levelét, a melyet a bizott-
sághoz intézett. Ez a levél szó szerint a kö-
vetkező:

Tisztelt összeférhetlenségi bizottság!

Több mint két hónapja, hogy összeférhe-
tetlenségi eset ellenem bejelentetett, de a
szokásos gyors eljárás ellenére el nem in-
téztetett. Ezen hosszú időn át ki voltam
téve a gyanúsítás és rágalmozás minden ne-
mének.

Hogy a házszabályok 135. §-ának eleget
tegyek és az itélethozatalt ne gátoljam, a bizott-
ság előtt megjelentem a márcz. 20-iki ülésen és
kértem, hogy a kincstárral kötött szerződés
megszűnté konstatáltassék. A bizottság min-
den más kívánságot teljesített, csak az én
jogos kérésemet tagadta meg, mondván, hogy
ez nem ügydöntő. Ellenben elrendelte a meg-
szűnt szerződés előzményeinek kiderítését,
vizsgálat tárgyává tett oly eseteket, a melyek
be nem jelentettek, oly időben keltek, a mi-
kor képviselő nem voltam, elrendelte oly kö-
rülmények felderítését, a melyek az ösze-
férhetlenségi kérdésekkel kapcsolatban nem
állanak.

Meggyőződtem, hogy oly adatok gyűjten-
nek, amelyek nem az ügyre, hanem személyemre
vonatkoznak, nem az összeférhetlenség megállá-
pítása, hanem egyéniségemre nézve fölt megál-
lapítása a céljuk.

Erre a házszabályok önöknek jogot nem
adtak. Ez okból nem is jelenek meg a bizott-
ság előtt.

Tisztelettel,

Ugron Gábor s. k.

A bizottság ennek a levélnek meghallgatása
után rövid ideig tanácskozott, azután Apáthy
elnök kihirdette a határozatot, a mely szerint
az ügyiratoknak a tagok által való bővebb ta-
nulmányozása mutatkozván szükségesnek, a tár-
gyalás folytatását e hó 9-én szerdán délelőtt 11
óra ra halasztotta. Ekkor fogja a bizottság meg-
hozni és kihirdetni itéletét.

Az olcsóbb zóna.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, május 5.

Egy évtizede éppen, hogy a gyakorlatban
először érvényesült Baross Gábor zseniális al-
kotása, a vasuti dijszabási öv rendszere, melyet
nem kevés büszkeséggel nevezhetünk magyar
zónának. S most, tiz esztendő bőséges tapasztalatainak
fölhasználásával Hegedüs Sándor ke-
reskedelemügyi miniszter, a kormányznak ez a
tevékeny, munkás tagja elhatározta, hogy kie-
gészíti, végleges formájában megállapítja a zóna-
dijszabást. Reformálja a rendszert, hogy erő-
sebb alapon, s mindenképpen tökéletes alko-
tás gyanánt érvényesülhessen a közgazdaság és
a kultura térein.

Valahányszor a zóna dijszabáson változás
esik, fölmerül a közvélemény előtt a kérdés,
hogy a reform nem jelenti-e egyszersmint Ba-
ross rendszerének a meghamisítását? Ezt a
kérdést vetik föl mindannyiszor a hagyományok
ápolói, a nagy alkotások tisztelői. Pedig
e vádnak valóban nincs jogosultsága, mert hisz
nincs rendszer, amelyet első csapásra, egész
tökéletességében életbe lehetne léptetni úgy,
hogy a gyakorlat ne vallja kárát. A zóna szisz-
temáját soha sehol nem próbálták ki, s megte-
remtése idején valóságos forradalmat idézett
elő a forgalmi politikában. Mi sem természetesebb
tehát, minthogy az ily forradalom nem
szülhet abszolút és végleges formákat.

A gyakorlat mutatta meg, hogy a zóna-

rendszer, bármily sikerrel vált is be, nem
külözhet bizonyos javításokat, reformok-
lyek révén a rendszer, alapjának érinté-
kül hozzásimul a praktikus élet követel-
Ilyen apró korrekciókat végzett már
óta valamennyi kormány a zóna-dijszab-
ezek intézkedéseit egészíti ki mostan E
miniszter reformja, mely olcsóbbá, hozzá
többé teszi az utazást. Es ez igazolja
szer elvi sértetlenségét a legfényesebben

Mint teljesen megbízható helyről ér-
az új reform legkésőbb julius elején le-
Eredménye az, hogy a forgalom kile-
százalékára nézve leszallitják az utazás
tiz százalékára nézve pedig fölemelik.
tás csak rokonszenves lehet, annál is
mert kétségtelen az a tendenciája, he-
csületesen megakarja korigálni a tapasz-
bákat.

De van még egy fölöttébb megnyugtá-
mentum az új reformban, az tudniillik,
ezzel véglegesen betetőzzük a magyar zóna-
kormányát.

Mangra Vazul

nagyváradai püspöki helyen

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, máj

Az Aradon most lefolyt gör. kel-
zsinatnak ma volt a legérdekesebb napja
választották meg Goldis püspök utódját a
váradai helynöki székbe.

A választás eredménye nem keltett na-
szenzációt, mert régen beszéltek mint
tényt és egész biztosra volt vehető, ho-
váradai püspöki helynökséget Mangra Vazu-
tosyncellus kapja meg. Így is történt.

A választás délelőtt 10 órakor kezdő-
azt maga a püspök vezette. Az aradi
szavazás útján történt. Egyszerre három
szavaztak: a püspöki helynökre, az aradi
székre és a nagyváradai szentszék tagjaira.

Három urna állott a püspök előtt,
adták be szavazataikat a zsinati tagok, k
nevét Ardelean dr. kisjenői ügyvéd olvast

Mikor a szavazás megtörtént, az u-
kiürítették s a czédulákat megolvasták
elsőben 50, a másik kettőben 51—51 sz
lap volt.

A zsinati tagok érdeklődéssel várták
a püspöki helynökre beadott szavazatok
olvasását. Ez nem került valami nagy
kába. A püspök bontott ki minden vo-
olvasta fel a ráirt nevet, aztán pedig a
lát átadta a kirendelt két bizalmi fér-
Suciu János dr.-nak és Raicu Sebőnek.

Először is azt konstatálták, hogy hus-
dula üres, nincs rajta semmi név. Ez
a Mangra Vazul neve volt olvasható. A
nem szavazott, azért került ki az első u-
csak 50 szavazólap.

Erre Goldis püspök kijelentette, hog-
vel Mangrának 30 szavazattal az abszol-
sége meg van s mivel neki, mint az e
megye fejének, kánoni ellenvetése Mang-
lén nincs, őt nemcsak megválasztott, de
szersmind megerősített nagyváradai püspö-
nöknek mondja ki.

Azután küldöttség ment az új
helynökért, ki megjelent a teremben, a
vatalosan közölte vele Goldis a választás
ményét. Majd rövid üdvözlő beszédet i-
hozzá, melyben elmondotta, hogy a mai
tással a zsinat az ő harmincz éves szo-
jutalmazza meg, melyet mint pap és
egyházi és iskolai ügyekben kifejtett.
figyelmébe ajánlotta Mangrának, hogy
méltósággal nem csak jogok, de kötele-

is járnak, melyek közt az az első, hogy a helyettes püspök egyházmegyéje fejével, a püspökkel, együttes munkában, egyetértésben tartozik élni és dolgozni.

Mangra köszönetet mondott a püspöknek, majd ő is harmincz éves tanári pályájára hivatkozott. Hangsúlyozta aztán, hogy az egyház és a haza hű fia kíván lenni s működésében azokat a nyomokat követi, melyet a püspök kijelölt. Példaképen fogja szemel előtt tartani Goldist az egyház, iskola és a haza ügyeinek terén. Ünnepelesen kijelentette végül, hogy csak addig kéri a zsinati tagok bizalmát, *mig mind-azt, a mit mondott, betartja*, amig hiven követi Goldis püspököt és egyetértésben munkálkodik vele.

Az új püspöki helynök tiszteletére este a Kánya-vendéglőben 15 terítékű banket volt, melyen a zsinati tagok közül mindazok részt vettek, kik a nap folyamán el nem utaztak, de kívülök a helyi román intelligenciából is sokan. Az első toasztot *Trutia* Péter mondotta Mangrára. *Onku* Miklós dr., Szerb esperes és mások Goldis püspököt és Mangrát köszöntötték fel. Mangra válaszában itt is hangsúlyozta azokat az elveket, mit délelőtt kifejtett a zsinati tagok összessége előtt.

Magrának új állását harmincz napon belül el kell foglalnia. A románság fényes ünnepségre készül, a beiktatást Goldis püspök fogja végezni.

Ezek szerint tehát Mangra Vazul, ki hosszú éveken át volt Arad lakója s élénk részt vett nemcsak az egyházi ügyekben, de mint választott tag, Aradmegye gyűléseiben is, a ki bizony sokszor felkavarta nálunk a nemzetiségi összeütközéseket, eltávozik Aradról. Reméljük és szeretjük hinni, hogy abba a fényes pozícióba, melybe a zsinat jóakaratóból került, úgy és akképp helyezi bele jövőendő életének utját, a mint azt ma többször és jelentősen hangsúlyozta és hogy csakugyan hű fia lesz nemcsak egyházának, de — a hazának is.

A király Berlinben.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, május 5.

Fényes katonai ünnepély tette emlékeztetéssé a mai napot. A jüterburgi gyakorlótéren gyönyörű harczászati gyakorlat és diszfelvonulás volt, a melyet azután a tiszti kaszinóban nagy reggeli követett. A király nagy tetszéssel és meglepéssel nézte végig a mintaszerű gyakorlatot, s a reggelinél is teljes elismerését fejezte ki.

A mai nap egyébként is rendkívül mozgalmas volt. Az uralkodók látogatásokat tettek, diszében vettek részt, este az Operában diszeloadást néztek végig.

Királyunk számos újabb kitüntetést osztogatott ma is. Kiválik ezek közt a császári udvar hölgyeinek kitüntetése, a kik az Erzsébet királyné rend keresztjét kapták.

Részletes tudósításunk a következő:

Katonai parádé.

A két uralkodó reggel 8/8 órakor kiment a jüterburgi gyakorlótérre. Velük utaztak: a trónörökös, Henrik herceg, Ferencz József király kísérete és a diszszolgálatot tevő tisztek, Stürgh gróf osztrák-magyar katonai attasé, Plessen és Hahnke főhadsegédek. Scholl tábornok és Grumme kapitány szárnysegéd.

A jüterburgi pályaudvarra érve az uralkodók és a kíséretükben levő urak lóhátra ültek és ellovagoltak a gyakorlatban résztvevő csapatok előtt. A tüzérség részéről a tüzérségi lö-

vőiskola táborig és vár-osztálya vett részt a gyakorlatban.

A harcyszerű lövőgyakorlatnál alkalmazták először nagyobb terjedelemben a harcyszerű czélok felállítását gyalogság számára. A czélok felállításának ez a módja lehetővé teszi, hogy azok a sokféle követelmények, a melyeket a harc váltakozásai a lövészeti kiképzéssel szemben támasztanak, érvényre jussanak. A felállítandó tüzérségi czélokhoz czéltáblákon kívül a czéltűzet is alkalmazták, a melyet ágyudörgettyükkel markiroznak. Az ágyudörgettyüket külön e czélra való gyutacsok vagy egy puskaporos csövel összekötött nagy csappantyuk vagy villamos gyújtók gyújtják meg, a melyeket tetzés szerinti távolságról fel lehet gyújtani.

A harcgyakorlat befejezése után diszfelvonulás, azután pedig a táborig tüzérségi lövőiskola tiszti kaszinójában diszreggeli volt. A gyakorlaton jelen volt a hadügyminiszter, a hadsereg vezérkari főnöke és a gyakorlatban résztvevő csapatok előljárói is.

Reggeli nagykövetünknel.

A jüterburgi gyakorlatról való visszatérése után ő Felsége résztvett *Szögyény-Marich* László osztrák-magyar nagykövet reggelijén. A nagykövet ez alkalommal bemutatta ő Felségének az osztrák és a magyar kolónia képviselőit is.

A nagykövetnek érdekes kis epizódja volt tegnap. Magyar diszruhájában elhajtattott a városi képviselőtestület tagjai előtt, a képviselők Magyarország lelkes életetésével üdvözölték. A nagykövet hangos „*Éljen Berlin!*“ kiáltással köszönte meg az óvációt.

Kitüntetések.

Hirj szerint *Ferencz József* király *Viktória* *Augusztá* császárnénak az Erzsébet-rend nagykeresztjét adományozta. Ugyanezt a kitüntetést kapta *Henrik* herceg felesége és *Teodora* schleswig-holsteini hercegnő, a császárnő testvére.

Hohenlohe herceg birodalmi kancellár a Szent István-rend gyémántjait, *Miquel* pénzügyminiszter a Szent István-rendet kapta. *Eitel* *Frigyes* és *Adalbert* hercegnek a Szent István-rend nagykeresztjét adományozta a király.

A király *Bülow* gróf külügyminiszternek a Szent István-rend nagykeresztjét adományozta.

Frigyes Vilmos herceget, a trónörököszt a király ma a 13. huszárezred tulajdonosává nevezte ki. Ez az ezred az utolsó napokban másodsor válik így emlegetetté. A minap tudvalevőleg az a szomorú nevezetesség tette aktuálissá, hogy *Bissingen* gróf, a párbajban agyonlőtt huszárkapitány ennek a kötelékébe tartozott.

Ebéd a király ezredénél.

Délután fél 6 órakor a két uralkodó meglátogatta a *Ferencz-gránátosok* kaszárnnyáját. Az ezred az uralkodók megérkezésekor diszben állott ezredparancsnokának: *Raven* alezredesnek a parancsnoksága alatt. Hat órakor a tiszti kaszinóban diszében volt 125 terítékkel. Itt *Vilmos* császár királyunkra tóasztot mondott.

Megköszönte a gondoskodást, a melylyel *Ferencz József* 50 éven át viseltetett az ezred iránt, a melynek dicsősége, hogy a király a tulajdonosa. Kívánja, vajha az a kötelességérzet és lelkiismeretesség, a mely ő Felségében oly nagy mértékben van meg, az ezredre is átszállana. Midőn *Ferencz József* ő Felsége ötven éves tulajdonosi jubileumát ünnepelte, nemcsak az ezredre szoritkozott az ünnep, hanem élénk részt vett benne az egész német nemzet is. Ép úgy ez a nap is, a melyen az ezred abban a megtiszteltetés-

ben részesül, hogy ő Felsége előtt bemutathatta magát, feledhetetlen emlékű lesz s az öröm és büszkeség nemcsak az ezredre szoritkozik, érezni fogják azt kicsinyek és nagyok, kelettől nyugatig. *Ferencz József* császár és király hurrah, hurrah, hurrah!

Királyunk erre a tósztra következőket felelt:

Mindenekelőtt köszöni a bensőségteljes szavakat, amelyek mélyen meghatották. Vendégszerető módon találták el óhaját s ennek köszöni a dicsőséget, hogy az ezred tisztikarának körében a legfőbb hadurral lehet együtt. Az ezred iránt mindig teljes rokonszenvvel viseltetett, amint az is mindenkor tanujelét adta iránta való ragaszkodásának, s különösen 50 éves jubileuma megünneplésével. Leghálásabb örömmel emlékszik meg e mozzanatokról s biztosíthatja az ezredet, hogy szoros kapcsolattal érzi magát a derék ezredhez fűzve. Legtisztellettjeljesebb hódolatát fejezi ki a legfőbb hadurnak. Aldás, dicsőség kísérje ő Felségét. Poharát *Vilmos* császár egész ségére üríti. Ó Felsége hurrah, hurrah hurrah.

Diszeloadás a színházban.

Ragyogóan fel volt diszitve az Operaház *Virágok*, szalagok a falakon, s fényes egyenruhák, gyémántos hölgyek a páholyokban és földszinti ülőhelyeken.

Pompázatos volt az udvar bevonulása 8 órakor. Elöl jött *Ferencz József* király, után *Vilmos* császár, azután *Albert* szász király. Az után az orosz, olasz, angol, belga, román és német hercegek. A trónörökös és ifjabb testvére külön vonultak fel a baloldali proscenium páholyba. A trónörökös már viselte a Szent István-rend szalagját.

A király ünnepélyeken.

A püspöki katolikus templomban holna délelőtt ünnepi mise lesz, a melyen *Vilmos* császár kívánságára az összes katolikus egyesületek zászlóik alatt jelennek meg. Ezt a misét a király is végighallgatja.

A király az idő rövidsége miatt *Potsdam* nem mehet ki, amint tervbe volt véve, s nem koszoruzza meg személyesen *Frigyes* császár sirját, hanem hadsegédét bizta meg ezzel.

Zsigmond császár és király szobrának leplezésére sem megy el a király személyesen, hanem *Szögyény-Marich* László nagykövete képviselteti magát.

Ajándék a szegényeknek.

A király Berlin városának jótékony czélokra fordítás végett 24,000 márkát ajándékozott.

A szász király Berlinben.

A szász király ma délelőtt 9 óra 25 perckor *Sybillenort*-ból Berlinbe utazott. Kíséretében van *Kroizen* vezérőrnagy, *Pelsach* alezredes *Seller* dr. udvari orvos.

Német lap a király tósztajáról.

A *Vossische Zeitung* mai vezércikkében a *hármasszövetség megerősítése* czim alatt írja:

Ferencz József császár és király ő felsége a lakosság örömujjongása között vonult Berlinbe. Abban a fogadásban, amelyben a pártárság részesítette, újabb bizonyítékát lát annak, hogy az a törhetetlen barátság, mely *Vilmos* császárral összeköti, itt épp úgy mint hazájában, teljes visszhangot kelt a lakosságban.

Azok a szép szavak, amelyeket az uralkodó a főpolgármesterhez intézett, szívből jö-

nek és szívhez szólnak. Aki szemébe nézhetett a császári vendégnek, mialatt beszélt, úgy érezte, hogy itt nem lehet csalfaság, hogy ez a törhetetlen barátság nincs veszélynek kitéve, sem most, sem a jövőben. Császáruknak nincs megbízhatóbb szövetségtársa a habsburgi korona viselőjénél. Egy néppel sem élhet a német nemzet bensőbb és hizalmasabb viszonyban, mint Ausztria-Magyarországgal.

Az Olaszországgal való barátság konstatálása után így folytatja a nevezett lap: Minden látogatás, a melyet Vilmos császár barátainál Bécsben, Budapesten és Rómában tett, megmutatta, hogy a hármasszövetség nemcsak a szövetséges nemzetek érdekeinek, de érzelmeiknek is megfelel; minden látogatás, a melyet az uralkodók vagy képviselők Berlinben tettek, a szövetség megerősítésére vezetett. De hát lehet-e másképp? Hiszen a szerződések elutasíthatatlan szükségletből eredtek. A hármasszövetség minden támadás ellenére megmaradt és ma épp oly rendületlenül áll, mint bármikor annakelőtte. Ezek az ünnepnapokon újra biztosítatik és megerősítetik, ha nem is történnek újabb írásbeli és lepecsételt megállapodások.

Az uralkodók törhetetlen barátsága és a hármasszövetség megerősítése, a mely ma az egész világ színe előtt végbemegy, csak a közjólét előmozdítására és a bizalom megerősödésére szolgálhat, hogy az ó-világ, ha fegyverben áll is, még soká meg legyen mentve a háboru ostorától.

HIREK.

— **Udvari vadászatok Kisjenőn.** József Ágost főherceg és Fülöp orleansi herceg, ugyszintén nejeik: *Augusztá* és *Mária Dorottya* főhercegnéasszonyok kitünően őrzik magukat Kisjenőn és kellemesen töltik az időt. A fenséges vendégek nagy kísérettel május 1-én reggel érkeztek meg s azóta állandóan folyik a vadászat. Az orleansi herceg az első nap Sámsonban vadászott és nyolcz őzbakot ejtett el. Ugyanakkor József Ágost főherceg az ágyai erdőben üzte a vadat s egy őzbakot lőtt. Szerdán már nyolczat ejtett el Somoskeszen, Fülöp herceg pedig Gyarmaton hetet. Az orleansi herceg e nap ebédjét is az erőben költötte el. Csütörtökön együtt cserkésztek Ágyán; tizenhat őzbak került teridékre. Pénteken Fülöp herceg Feseten és Gyarmaton tizenkét, József Ágost Ágyán két őzet lőtt. Ma az orleansi herceg Somoson, József Ágost főherceg pedig Ágyán vadászott. Az eddigi tervek szerint a fenséges vendégek hétfő estig maradnak Kisjenőn.

— **Az aradi bankfiók fejlődése.** Érdekes adatot szolgáltat *Aradváros* és vidékének fejlődésében a *Tresor* című bécsi pénzügyi lap, az osztrák-magyar bank intézeteinek fejlődésével foglalkozva. A német ujság az osztrák nemzeti banknak osztrák magyar bankká történt átalakulása évét, 1878-at, összehasonlítja az 1899-ik év üzleti forgalmával. A banknak Magyarországon 1878-ban 14 fiókja működött, 1899. végén már 22. Egyes magyarországi fiokok fejlődése őrjási arányszámokat mutat. Örömmel tölthet el bennünket az, hogy az *aradi fiókin* tétel számításai forgalmának emelkedése nemcsak Magyarországon, de Ausztriában is a *legrohamosabb*; ugyanis Aradon az összlétszámítás az itteni fiókin tétel megnyitásától 535 százalékkal emelkedett. Arad után következik Sopron 433 százalékkal, Kolozsvár 291 százalékkal, Debreczen 146 százalékkal, Budapest 83 százalékkal, míg Fiume némi hanyatlást mutat. A pénztári orgalom ugyszólván megezerszereződött a ma-

gyar bankintézeteknél. Hogy a bank eme hatalmas üzleti fejlődése mellett csak a legjobb váltó anyagot fogadta tárczájába, annak bizonyossága az, hogy a lefolyt 22 esztendő alatt leszámitolt összes váltóinak csak 0.002 százaléka vált behajthatlanná.

— **Seefriedek Magyarországon.** Megírtuk, hogy *Seefried* báró, a király unokájának férje, nejével együtt Vámos-Mikolán járt *Huszár* Béla 4500 holdas erdőbirtokának megtekintése végett. Mint tudósítónk táviratozza, ez a birtokvétele a napokban már perfekt lesz. *Seefried*eknek nagyon megtetszett a birtok, s főleg az asszony sokszor kijelentette ezt *Huszár* előtt, avval, hogy:

— Ezt a birtokot a nagytatától kapjuk ajándékba.

A birtok vételére 600.000 korona. A kastélyt renoválni fogják s a fiatal pár minden évben ott fog tölteni pár hónapot.

— **A román zsinat befejezése.** Az *aradi* gör. kel. román zsinat a mai nappal befejezést nyert. Az utolsó ülésen több választás volt napirenden. Szentszéki iskolai előadóvá *Ciorogariu* Romulust választották, gondnoksági előadóvá *Serb* Geraszim nagy-péli jegyzőt és *Moldován* János volt világi jegyzőt. Azután a szervező bizottság előadója kisebb jelentőségű iskolai ügyeket referált, majd pedig este 7 órakor *Goldis* püspök, ki a zsinatot mindvégig a megjelentek nagy meglepedésére vezette, bezáró szavaival befejezte a tanácskozást. Az idegen zsinati tagok a mai napon még városunkban maradtak. Minden zsinati képviselő itt időzése tartamára 8 korona napidíjat, ezenfelül utazási költséget kapott.

— **Májusi ájtatosságok.** A májusi ájtatosságokon e héten a következő működvelők fogtak közreműködni: *vasárnap* Vincze Miklós, *hétfőn* Basch Ida, *kedden* Steinitzer Jenny, *vegyes kar*, *szerdán* Prielle Cornelia, *csütörtökön* Siebert Hermin és Pohl Károly; *női kar*: *pénteken* Hassinger-utczai leányiskola r. k. növendékei, *szombaton* Buday Ida, *vegyes kar*. A szónoklatot *kedden* *Asbóth* Viktor, *csütörtökön* *Niis* Pál, *szombaton* *Szikra* Lénárt rendi tagok fogják tartani. A vegyes karnak *hétfőn* délután *fél hét órakor* énekpróbája lesz.

— **Brankovics patriárka hármasszövetségének jubileuma.** Háromszoros ünnepet ül holnap *Brankovics* György karlóczai szerb patriárka. Tíz esztendeje holnap, hogy megválasztották patriárkának, 70-ik születésnapja is holnap van, s ráadásul nevenapja is. A hármasszövetség jubileumára őrjási vendégsereg érkezett már ma Karlóczára. A patriárkát nagy óvácziókban fogják részeltetni.

— **Nagy hátralék a rendőrségnél.** A legközelebbi városi közgyűlésnek egyik tárgya lesz a főkapitány jelentése a *rendőrség bűnügyi osztályánál felhalmozódott munkáról*, mely az új bűnvádi eljárással a rendőrségre nehezdedő új teher folytán történt. A bűnügyi és egyben kihágási osztálynál az új munkákban 363 *darab* a *hátralék*, kihágási ügyekben 287 *darab*. Az ügyészségtől pedig 52 sürgetés érkezett a rendőrséghez. Egyszóval a jelenlegi személyzet elégtelen a sok teendő ledolgozására. A főkapitány jelentésében egyuttal a személyzetnek oly módon való megszorítását kéri, amint az az új rend behozatala előtt már szóban volt.

— **Az aradi kamara az országgyűléshez.** Az aradi kereskedelmi kamara, mint ismeretes, múlt hóban tartott ülésén elhatározta, hogy a képviselőházhoz kérvényt nyújt be, melyben a *szeszkontingens felosztására* vonatkozó s jelenleg tárgyalás alatt álló törvényjavaslat módosítását sürgeti. A felirat ma készült el s azokat az éveket és indokokat foglalja magában, me-

ket a kamarai ülésről szóló tudósításban *Aradi Közlöny* már egész részletesen felsorol. A kérvényt *Hieronymi* Károly, városunk képviselője fogja átnyújtani.

— **A király orvosa beteg.** *Bécsből* táviratozza, tudósítónk, hogy dr. *Wiederhofer* báró orvostanár, a király házi orvosa súlyosan megbetegedett. Állapota aggasztó, katasztrófát tartanak.

— **A közigazgatás egyszerűsítése.** A legutóbbi minisztertanácsnak egy igen fontos határozatáról kapunk hírt Budapestről. Kezdetben jelenti oly átalakulásnak, melyet nem kisebb örömmel fog üdvözölni a nagyközönség, mint maga a tisztviselői kar. Mert a tisztviselői kar életbevágó érdekeiről van ugyanis szó elsősorban; de a dolog belevág a közönség érdekeinek körébe is, mely a különféle hivatalok ügyeinek elintézését sürgetni szokta. A minisztertanács ugyanis elrendelte, hogy valamennyi minisztérium főbb tisztviselői tanácskozzanak az illető államtitkárok vezetése mellett, melyekben lehetne az ügyek elintézésének menetét egyszerűsíteni és ezzel egyidejűleg személyzet létszámát apasztani. Az e javaslatok nyomán elérhető megtakarítás emberben pénzben és munkában fogja mértékét szolgáltatni annak, hogy mennyiben lehetséges *emelni a tisztviselők fizetését*. Mennél jobban sikerül tehát kiküszöbölni a felesleges és meddő munkát, minél inkább lehetségessé válik, hogy ugyanakkora személyzettel nagyobb valószínűségű munkamennyiség teljesíthessék, annál nagyobb összeggel fogják fölemelni a tisztviselők fizetését.

— **Oroszország a békéért.** Szent Pétervárról táviratozzák, hogy az orosz külügyi kormány elhatározta, hogy a hágai békekonferenciára határozatait nyilvánosságra hozza szó szerinti szövegükben, különösen a *konferencián* választott bíróságokra vonatkozó részében. A külügyi miniszter tudatta ebbeli szándékát az összehatalmakkal, a melyek részt vettek a konferencián s a publikálás akkor következik be, ha a hatalmak ez ellen nem emelnek kifogást.

— **Gulner választói közt.** *Gulner* Gyula, az új belügyi államtitkár, holnap, vasárnap utazik le választókerületébe, Abonyba, ahol nagy előkészületeket tesznek a fogadtatására. Az ünnepély rendezésére id. *Teszary* László járási főszolgabíró elnöksége alatt bizottság alakult. Hétfőn, május 7-én délután két órakor a törvényhatósági bizottság a vármegyeház dísztermében rendez lakomát *Gulner* tiszteletére.

— **Öngyilkos főhadnagy.** Szentáczios öngyilkosság történt ma Kassán. Mint egy távirat jelenteti, *Sziklay* Géza, Rozsnyó polgármesterének fia, ma *fölboltta magát*. A fiatal ember, ki honvéd főhadnagy volt Kassán, az itteni baraktáborban követte el az öngyilkosságot. *Hogyan* vitte a halálra, bizonyosan nem tudják, azt hiszik, hogy a *buskomorság* adta kezébe a fogóvert.

— **Diákok a királyné sirjánál.** A győri tanítóképző növendékei tanfelügyelőjük vezetésével a királyné sírjánál tanulóira indulva Bécs városába is utjukba ejtették. Ez alkalommal ma délelőtt a kapuczinusok sírboltját is megtekintették, hol felejtethetetlen *Erzsébet* királynénak koporsójára koszorút helyeztek el.

— **Ötvenkilencz Ugron-akta.** Főnnebb cikkünkben is elmondjuk, mi minden történt *Ugron* Gáborral. Kibuktatták a delegációból az összeférhetlenségi bizottság pedig érdemleges tárgyalás alá vette az ismert zab-ügyeket. Ma még nem történt döntés, *Ugron* makacsága következtében a jövő héten fog a bizottság tovább tárgyalni. Rendkívül nagy a háma az azoknak az ügyiratoknak, amelyek tárgyalás folyamán fölolvadás alá kerülnek. Nekik kevesebb, mint *ötvenkilencz hivatalos ügyir*

szik a bizottság előtt, ezek egy részének, melyek eredetije német szövegű volt, hiteles magyar fordításán kívül. Három csoportba vannak összefoglalva, aszerint, amint a zabszállítási, a bükkfalpa- és tűzifa-szállítási üzletekre a pokróczkötő vállalatokra vonatkoznak. A legfontosabbak az ügyiratok sorában a következők:

Ugron ajánlata a közös hadügyminiszterhez 1.000 mmázsa zab szállításáról. A delegáció felmérései albizottsága elé terjesztett javaslata. Felhatalmazása a Baruch-czégnek a Kolozsvárra, Budapestre és Gyulafehérvárra való zabszállítások lebonyolítása tárgyában. Szerződése 100—100.000 darab talpa szállításáról. Jelenleg a talpfák szállításainak akadályairól. Viszonylagos bejelentése a talpa-szállításra nézve. A többi rendbeli fölterjesztései a talpfák és tűzifa szállítási határidejének meghosszabbítása tárgyában. Szerződése 114 köbméter bükkfalpa szállítása iránt. Folyamodmánya a Nyikó mentén pokróczkötő vállalat engedélyezésért. Fölterjesztése 1000 frt segély és 5000 frt állami kölcsön tárgyában. Az iparfelügyelő jelentése a vállalat megvizsgálásáról. A kereskedelmi miniszter utasítása az állampénztárhoz a kölcsön törlesztésének egy évi halasztásáról. Ertesítés a sz.-mihályi pokróczgyár vesztégléséről stb.

— **Zászlószentelési ünnep.** Az arad-csanádi egyesült vasutak „Szárnyas kerék” dalköre, mint megirtuk, a jövő vasárnap, május hó 13-án tartja zászlószentelési ünnepélyét. Kiválóan fényesnek és nagyszabásúnak ígérkezik ez az ünnepély, melyre nagyban készülnek a dalkör tagjai. A zászló, a sablonos formáktól elütő, érdekes munka. A lobogójának díszítése teljesen magyar stílusban lesz kivarrva. Egyik oldalán a szárnyas kerék látható a közepén, a másik felén pedig a dalkör szimbolumaként a lant. A díszes zászló mintáját Medveczky Ede főfelügyelő és Zinner Béla főmérnök tervezték. A zászló-hímzése Kopetkó Károly divatüzletének vállalatára, Ambrus Anna hímző intézetében készül. Ez a szép lobogó a központja az ünnepélynek, mely az egész napon keresztül tart. Reggel a városházától indulnak ki a városligetbe, hol délután 2 óráig tartanak a szegbeverések. Ezt az aktust ebéd követi, majd sétahangverseny több dalegylet és a 33-ik gyalogezred zenekarának közreműködésével. A napot a városliget nagytermében tartandó táncmulatság zárja be.

— **Házasság.** Lakatos Izsó dr. fiatal aradi orvos e hó 17-ikén köt házasságot Szarvason özv. Lusztig Sámuelné urnő bájos leányával, Ilonka kisasszonnyal.

Pech Sándor kis szentmiklósi fakereskedő kedves leányával, Emilia kisasszonnyal holnap d. e. 11. órakor köt házasságot Uj-Aradon Szabó György aradi m. kir. adótiszt.

Hartmann Samu helybeli vas- és fűszerkereskedő vasárnap délután 4 órakor vezeti a látogatókhoz Stern M. A. helybeli tekintélyes kereskedő kedves leányát, Emma kisasszonyt.

Pfeiffer Sándor rajzoló, a Fodor és Reisinger iroda főnöke, eljegyezte Szentesy Mihály ny. posta és táviróda altiszt leányát, Ilonkát Aradon.

— **Leégett üveghuta.** Gurahonci tudósítónk jelenti telefonon, hogy Strasser Lajos valemarei földbirtokos üveghutája, a mely jó keresletnek örvendett és sok szegény munkást látott el kenyérral állandóan, ma délután földig leégett. Oriási erővel fogtak az oltáshoz, de a lokalizálás nem sikerült; az egész huta porráégett a tüzoltók derék munkája dacára is. A tűz a következőképp származott: Hat kemenczében tüzeltek, a melyekben nem volt elzárva a kimeredő füst, hanem szabadon jött ki. A füsttel együtt tódult a láng is, mely belekapott a tetőbe s az egész épület elhamvasztotta. A kár 4000 korona, a leégett huta nem volt biztosítva.

— **Milyen lesz a május?** Azt már látjuk, hogy esős. Meteor, a szegedi időjós, kinek jó-

vendölése már sokszor bevált, május hórák most ezeket jósolja meg:

Május hó változási szabályzatai: 6. 9. 14. 21, 24, 28-ára esnek, 14 erős, 28-iki igen esős hatásaik. A 14-iki egyik fagyos szenttel esik össze, a 24-iki egy nappal megelőzi Orbánt, a mi rendesen veszedelemmel jár, de jelenleg a napon várható kitörések folytán e veszedelem valószínűleg nem áll be, de csak valószínűleg. Azért a szőlőgazdák jól teszik, ha készen tartják magukat s védezközeiket e napokra a fagy ellen. Különbösen május hava a csomópontok száma, erőssége és minőségük után ítélve, jelelte nagy változatokkal ígérkezik, különösen 28-ika körül, de e változatok viharos, zivatarosaknak jelezhetők, egészen azonban a kitörések meleg hónapnak predesztinálják. A csomópontok közötti napok azonban sokkal kedvezőbbek lesznek. A fagy be, vagy be nem következését a gazdák leginkább és legbiztosabban abból tudhatják meg, ha a telefon, vagy a táviró zugását figyelik meg. Erős, magashangu zugása fagyot, csendes zümmögése, vagy a zugás hiánya, meleg időt jelent.

— **Diesel motorok a waggongyárban.** Azok a budapesti gépgyárak, melyeknek joguk van Diesel-féle motorok építésére nevezetesen a „Danubius gépgyár részvénytársaság” és a „Fegyvergyár részvénytársaság” a napokban készítették el az első motort. Ilyen motorok előállítására az aradi Weitzer-féle waggongyár is be van rendezve és már itt is van egy működésben.

— **Kereskedők értekezlete.** Az aradi kis és középkereskedők egyesülete hétfőn este 8 órakor a kereskedelmi és iparkamara helyiségében választmányi ülést tart, a melyen egyéb fontos tárgyak között a jóváhagyott alapszabályoknak a miniszteriumtól való visszaérkezését is jelentést tesz az elnökség.

— **Plébánosból érsek.** Lembergben — mint már említettük, — a görög katolikus érsek, Sas Knilovsky Julian lovag, hosszas szenvedés után meghalt. Az elhunyt 1826-ban Krolwskiben született. Abban az időben, mikor hazánkban a szabadságharc kezdetét vette Knilovsky a lemberg-i filozófiai fakultáson hallgatott. A harc kitörésekor abban hagyta tanulmányait és a lengyel légióba lépett, melynek akciójában 1848—49-ben részt vett. A harc elnyomása után az emigránsokkal Törökországba menekült, honnan Franciaországba ment. Párisban határozta el, hogy a papi pályára lép. Pappá való felszentelését a párisi érsek ejtette meg és innen egy időre Romába utazott. Tavaly Knilovsky, a ki ez időben Stanislanban plébános volt, a Sembratovics lemberg-i érsek halálával megüresedett érseki állást nyerte el. Azóta működött nagy hitbuzgalommal ez állásában, míg régi betegsége ismét erőt vett rajta és ágyba döntötte a 74 éves érseket.

— **Szerencsétlenül járt kapitány.** Gruber József a 2. vartüzér ezred kapitánya — mint Krakóból jelentik — ma gyakorlat közben lováról oly szerencsétlenül bukott le, hogy szörnyet halt.

— **A tüzoltóság telefonhálózata.** Az aradi önkéntes tüzoltói kar folyamodott a kereskedelmiügyi miniszterhez, hogy a főparancsnok és alparancsnok lakására külön telefont vezessenek be. Ezt mint a nagyváradi posta- és táviró igazgatóság ma érkezett átiratában a város tudatára adta, a miniszter engedélyezte.

— **A tótok és a tűz.** A felsőmagyarországi vármegyékben olyan gyakori a tüzeset s olyan nagy pusztítást visz végbe, hogy a biztosítótársaságok már-már kénytelenek lesznek egyes vidékeken a biztosítási díjtételeket tetemesen fölemelni. Csak legutóbb is Nyitra, Arva és Trencsénmegye sok községében voltak nagy számmal jelentékeny tüzesetek; április két utolsó napján Galgóc, Nemsova és Szucsány községeket érte nagy tűzikár, több más községeket pedig, mint Bielipotokot, Pelyvást, Nyitra-Körtvélyest és Nedoziert majdnem egészen tönkretett a pusztító elem. Százazretet tesz a kár, amit ezen a két napon a tűzvész okozott. Ezeken a vidékeken nagyon sokan abban a

meggyőződésben vannak, hogy a tüzeseteknek ez a feltűnő szaporodása összefügg a vidék lerészepedésének nagymértékű kivándorlásával. A tótfalvak közt nagyon sok van olyan amelyeken nem is találni férfit, ezek majdnem valamennyien kivándoroltak Amerikába, vagy Oroszországba, hogy ott tegyenek szert keresésre. A házat s gazdaságot rábízták az aggokra, az asszonyokra s gyermekekre, akik pedig nem tudnak eléggé vigyázni, innen van a megüresedő házakban sok tüzeset. Szükséges volna, ha már a kivándorlás baját orvosolni nem tudják, hogy legalább a hatóságok fokozott gondot és szigorúsággal őrködjének a tüzrendőri szabályok betartásán.

— **Az öngyilkos őrnagy temetése.** Nagy katonai pompával helyezték ma örök nyugalomra Kosztolányi László nyugalmazott honvéd őrnagyot, aki önkézzel vetett véget életének. A Kis Ernő-utcai gyászház környékén, dacára a szítaló esőnek, már jóval a kitűzött idő előtt alig lehetett mozogni. A keskeny utcát szorongásig megtöltötte a közönség, melynek a katonai pompára volt kíváncsi. Pontban öt órakor megérkezett a csász. és kir. 38-ik gyalogezred diszkisereitül kirendelt második zászlóaljja Wachenhausen őrnagy vezénylete alatt, élén a katonazenével. A helyőrség tisztjei közül jelen voltak Lehmann Vincze vezérőrnagy, Csudárparancsnok, Vachsmann ezredes, Dietrich alezredes, Lázár alezredes, Hadjy Imre honvéd-őrnagy, Rónay Béla csendőr szárnyparancsnok, és a helyőrség számos tisztje. A gyászszertartást Frinth Lajos ág. evangélikus lelkész vezényelt, megható gyászbeszédben emlékeztetve meg a kitűnő katonák érdemeiről. A szertartás végeztével megindult a menet a Kossuth-utczán keresztül a temető felé, a katonazene gyászdulójának hangja mellett. A Kossuth-utca végén lévő hidnál megállt a menet és a zászlóalj „General de change”-t adott. A zászlóalj tisztelgése után a halottat vivő kocsit megindult a temető felé, míg a katonák visszatértek a várba.

— **Meggyilkolt özvegyasszony.** Debreczenből jelentik: Bisztra községben e napokban az erdőben egy nő holttestére bukkantak. A nyomozás megállapította, hogy az illető Papp Viktória fiatal özvegyasszony. A meggyilkolt nő nagyon könnyelmű életet folytatott, sokszor egy hétig sem volt otthon s ha hazajött, folyton ivott, mert mindig pénzt hozott magával. A múlt héten eltávozott, de már nem tért többet vissza, mert a község felett elterülő erdőben meggyilkolták. A szerencsétlen asszonyt hirtelen lőtték agyon. Feltalálásakor egy krajczárt sem találtak zsebeiben, valószínű tehát, hogy rablógyilkosságának esett áldozatul. Azt hiszik, hogy a meggyilkolt asszony talvajban volt az arany összeköttetés. Csak a közönségtársai közül lőtte le és rabolta ki valamelyik.

— **Az országos lelenczház.** A honügyminiszter, elrendelte, hogy az országos lelenczház építési tervét sürgősen készítsék el. A miniszter a múlt esztendőben körlevélben felhívta az ország összes törvényhatóságait, nyilatkozzanak hajlandók-e a kezelesük alatt álló lelenczházakat az országos lelenczház céljaira átengedni. A nagyjórészt kedvező válaszok most megérkeztek és így a miniszter megkezdte az előkészítéket az építés előkészítésére. A lelenczházat a Nagy-Zuglóban fogják felépíteni.

— **Zsebtolvaj gavaller.** A temesvári rendőrségnek most egy érdekes ügy ad dolgoz. A bűnös a pozsonyi rendőrség megkeresésére egy katonai ember kézrekerítésén fáradozik, a ki évek előtt Temesvárott szerepet játszott és urt modorával magán is tudott magán szerezni. A mióta aradban mesélt mesélte, most utra tart és a bűnös szélhámosok és zsebtolvajok egyikét magát. Rendes foglalkozása az aradban dapestről Pozsonyon át Bécsig közlekedés iparkodott az utasokhoz ferközni, elegáns

ből vagy más okból az eszmét elutasították; a genialis feltalálót visszavitték fogságába. indenesetre érdekes, hogy egy egyszerű paszt már 150 év előtt egy kerékpárt konstruált és megvolt az eszméje a taxameter megalkotásához is.

— **Elfogott cigánykaraván.** Ötvenöt cigányból álló karavánt fogott el ma az új-aradi őrség. A cigányokat behozták Aradra, ahol számos tolvajra, csalóra és hasonló foglalkozású alakra ismertek bennük. A cigányokat innen illetőségi helyükre Kiszetóba toloncolják.

— **Gőzgépezők vizsgálja.** A gőzgépezők kazánfűtők legközelebbi vizsgálata f. hó 12-én fog megtartatni.

— **Különös ágyutöltelék.** Manayekben, Fildelfia mellett, egy James Closson nevű aggasztó halt meg, a ki öt évvel ezelőtt különös szerződést kötött feleségével, a mikor az halála után ágyán feküdt. Akkor megegyeztek abban, hogy holttesteiket elégettetik, hamvaikat pedig Virginiai hegyeken felállítandó ágyuból a szélrózsa minden irányába szétlövetik. James Closson feleségének végső akaratát az utolsó percig teljesítette. Elégettette a holttestét, hamvaival megtöltetett egy ágyut és azokat a szélrózsa minden irányában szétzórta. Halála előtt aztán a fiának adta ki James Closson az utasítást, hogy holttestével hasonlóképen járjon el. A fiú aztán elégettette apja holttestét Germanownban, a hamvakkal elutazott Virginiaiába s ott kilövette a hamvakat a szélrózsa minden irányába.

— **Sülyedő falu.** Viella faluban a spanyol katonák néhány nap óta a legnagyobb nyugtalanság és rettegés uralkodik. Viella hegyoldalon épült, sárga agyagos talajon. Az összes házak alapjai ebbe az agyagos talajba vannak ágyazva. Nemrég a lakosok észrevették, hogy az egész falu, talajával együtt, csuszlik lassan a völgy felé. Az agyagréteget ugyanis a folyó víz esőzések elválasztották az alatta levő kőzetektől. A falu lakosai azonnal értesítették az önkormányzatot a veszedelemről, azonnal egy szakasz őrséget és utasítást rendelt Viellába, de a lakosok nem nagyon bíznak az övintézkedésekben, legnagyobb részük odahagyta a falut.

— **A halak nyelve.** Mathias Dunn néhány nappal ezelőtt cikket írt a Contemporary Reviewbe ez alatt a címmel: A halak hét nyelve, s abban a cikkben kijelentette, hogy a halaknak hangja van, amelyet társaik megértenek. Ezt az elméletet Kölicker tanár a polyi zoológiai állomáson most megerősítette. A professzor buvárlózatban és egy vasketrecben, amely villamosan volt megvilágítva, pocsátgott a földközi tengerbe és egy hangrögzítő segítségével és egy különösen szerkesztett fonográfal leste a halak hangját. És ezenkívül olyan hangokat fogott fel, amelyek a halak megijedni halak meglepetéséből eredt. Kölicker megállapította, hogy az egyik halnak a hangja különbözik a másiktól, s hogy a halak a beszélt hangok mint összefüggő nyelv tekinthetők.

— **Franciaország dohány és gyufanyerése.** A francia kincstár tiszta nyeresége az múlt 1899. évben 22 1/2 millió frank volt a gyufa- és 329 millió frank a dohány-monopóliumból. A lefolyt év alatt közel 33 milliárd frankot adtak el — 81.757.145.050 adógyűjtőt és 101.946.920 viaszgyűjtőt. Ez utóbbiakhoz 37.447 kilométer hosszúságú viaszfonalat használtak. A dohányból 38.161.627 kilogrammot adtak ki, ami fejenként egy kilogrammot képvisel és ezzel három kilogrammot képvisel minden felnőtt férfi után. Az átlagos dohányfogyasztás az elmúlt 70 év alatt megháromszorosodott. 1830-ban 22 gramm volt, 1845-ben 529, 1861-ben 763, 1880-ban 907, 1890-ben 944 és 1899-ben 990 gramm.

— **Viktória királynő és a jönső.** Anglia aggasztó királynője nagyon fél az influenzától. Ennek magyarázata egy jóslatban keresendő. Vagy hat évvel ezelőtt történt, hogy Viktória királynő leányának Beatrix hercegnőnek unszólására a tenyeréből jóslatot mondatott magának egy jósnővel Wight szigetén. Három eseményt jósolt meg a királynőnek a jönső. Hogy uralkodása alatt s a század utolsó esztendejében fog kitörni a legvéresebb háború, hogy a század utolsó esztendejében fog lesz egyenes ágon a

trónutódlás és végül, hogy ha ő felsége valamikor megkapja e divatos betegséget, akkor soha sem fog többé annak következményeitől megszabadulhatni. Az első két jóslat beteljesedett. És azért retteg most a királynő, hogy a harmadik is bekövetkezhetik.

— **Általános tudósító.** E kitűnő vállalat, melynek agilis tulajdonosa Leopold Gyula székely, máától kezdve Budapest, Erzsébet-körut 34. szám alatt van. Valóban óriási eredményt ért el a hirteleni iroda, mit különösen annak köszönhet, hogy az összes megbízásokat felülmúlhatatlan pontossággal, odaadó lelkiismeretességgel és kiváló szakértelemmel eszközöli, úgy a budapesti, mint a vidéki hirdatásokban.

— **Jótevény adományok.** Glück Károly és neje bold. fiuk Glück Henrik elhalálása évfordulójának emlékére az aradi izr. leánykiházasító egyület alapítója javára 400 koronát adományoztak, mely nemeslelkű adományért az egyület nevében ez uton nyilvánítja halás köszönetét Kohn S. N. elnök.

Kövér Márton birtokos Szemlakeről 40 koronát adományozott az ágost. hely. evang. egyház templomépítési alapra a boldogult Istvánffy Béla ur ravatalára szánt koszoru megváltása czimén.

— **T. üzletfeleink szives tudomására** hozzuk, hogy Révész Nándor könyv- és papirkereskedő urat (Szabadság-ter 20. szám. Telefon 265. sz.) képviselősséggel ruháztuk fel ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

— **A legízletesebb asztaliviz,** a „Kristály” Szent-Lukácsfürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványviz, több száz orvos által ajánlva van.

— **Hihetetlen!** Pedig az elismerő levelek ezrei bizonyítják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid minden, de még oly betegségeknek is, melyeket más gyógyszer nem gyógyít meg, bámulatos eredményel használható. Különösen lázt, közhélyt, reumát, mell, fő-fog-fájást, szurást, vérszegénységet, görcsöt, gyomorbaajt, szembajt stb. gyógyít biztosan és gyorsan, 12 üveg ára 5 korona. Helytartó: „Stabica 135. szám. (Zágráb megye). Egy családnál se hiányozzék e kitűnő, az egészségügyi hatóság által megvizsgált és jóváhagyott szer, melyet a ki egyszer hozat, sokoldalú hatása miatt állandóan használ. „Vak voltam már, csak a Feller-féle Elsa-Fluid mentette meg szememvilágát” írta Szűcs Péter Budapest, Felsőrakpart 9.

— **Hazánk fejlődése** függ a magyar ipar támogatásától. Mindenki használja tehát fogainak tisztítására, szájának frissítésére a Thymol fogkefét, mely világhírű magyar gyártmány a legkellemből fogtisztítószert, fehéríti és konserválja a fogakat. Felülmúlja az összes ily készítményeket, igen olcsó, üdít és mindig friss. 1 tubus 60 fillér. Kapható mindenütt. 6 tubusos dobozban 3 kor. 60 fillér bértmentve. Egyedüli készítő és főszékhely: Schwartz, illatszervár, hygien, kosmet, laboratórium Budapest, Damjanich-utca 18. Főraktár: Vojtek és Weisz gyógyszerárnyalókereskedésében.

— **Fontos háziasszonyoknak!** A lakás csak akkor lehet tiszta és portmentes, ha a padló folyamatosan bevonva. Puha padlóknál ez akkor érhető el legjobban, ha azt az Eisenstädter-féle Linoleum padló zománczal kenik be. Ezen kitűnő és elismert legjobb fénymáz gyorsan szárad, tartós és gyönyörű fényvel bír, nem terjeszt kellemetlen szagot, olcsóbb minden más fénymáznál, mert kiadóbb és tartósabb. Értéktelen utazatóktól óvakodjunk és kérjen mindenki kizárólag Eisenstädter-féle „Linoleum padló zománcz”-ot törv. bejegyzett „vaslevegő” védjeggyel.

— **Régi szálloda** (résztvevőársaság) előnyös fekvése folytán a József köruton a népszínház közelében a legelőkelőbb családok látogatják. Az igazgatóság a szálloda költséget nem kimélve, a legelőkelőbb szellemmel rendezte be és ennek vezetését egy tapasztalt és szakavatott igazgatóra bízta.

— **Állataink állapotáról!** Köztudomású dolog, hogy a rendkívül hasznos és értékes igavonó és luxus állataink a legnagyobb ápolást és gondviselést igényelnek, nemcsak beteges, hanem teljes egészségben levő esetekben is. Ennélfogva minden gazdálkodó és lótenyésztőnek saját jól felfogott érdekük, hogy állatainak munkaképességét növelje és azok életét ezáltal meghosszabbítsa. Hogy hasonló eredményeket elérhessünk csakis a kipróbált és legjobban bevált szereket használjuk, melyek között a legelső helyet a Hotter-féle állatgyógyászati készítmények (Bécs XII/2. Schönbrunnerstrasse 182.) foglalják el; mivel már általánosan elismert tény, hogy Hotter-féle

ning-Fluid (pataczkja 1 frt 20 kr.) elvitathatatlanul a legjobb edző és erősítőszert lovak és szarvasmarhák részére, megbecsülhetetlen hatású, óvatos és merevségeknél. Hotter-féle Agril (szarvasmarhák) elsődrendű táppor a takarmányallat egészségének és erejének fenntartására; óvószert mindenféle vesemáj-hólyag és idegbajok ellen. Hotter-féle Absorb-nol mosdóvíz (üvege 8 frt 50 kr.) mindenféle szepség-eltávolítására u. m. daganatok, patabutyók, szűcsomoknál stb. Hotter-féle Holttetem kenőcs (1/2 Tégely 2 frt. 1/2 üveg 1 frt. 20 kr.) a legrövidebb idő alatt eltünteti minden pontnyújtást és holttetemet, Hotter-féle kőpatasz (1 frt 50 kr.) lovak és marhák kőpatasz és puffadtságánál kiváló szolgálatot tesz. Állatgyógyászati Hotter állatgyógyászati készítményeit a szarvasmarhák előforduló esetében való használatára meggyőző bizonyíték, ki ezen szerekekkel egyszer kísérletet tesz, azoknak állandóan híve leend. Felhívjuk még szives figyelmüket a cikkek meggyőző: köfői R. A. monogrammal csakis Hotter-féle készítmények kerendők, bármilyen néven nevezendő készítmények, melyek Főraktár városunk és vidéki részére Vojtek és Weisz gyógyszerárnyalókereskedésében Arad.

— **„Szegény vagyok de becsületes.”** Ez a szálló igét mindenkinek ismerni és sajnálni. Ez a legtöbb ember igazán szegény. Mennyivel kevesebb azonban az a tudás, ha az ember gazdag és becsületes és a fönti mondást így variálhatja: „Gazdag és becsületes vagyok, csak hogy ehhez sok, nagyon sok pénz kell. Ez a legbágyosabb módon megkérhető bárki, aki egy nagy fönyereményt üt meg. Erre a most kezdődő országos sorsjáték elő alkalmat nyújt, ha tekintetbe vesszük, hogy az országos fönyeremény vár a szerencsés nyertesre. Török A. és Taisa barátságos sorsjáték 4.; fiók: Muzeum-körut 11.) pontosságú sorsjáték, jéről az egész országban ismert, pontos kiszolgálása, szigorú üzleti elvei és szűrsége folytán méltán megérdemli, hogy a sorsjegyvásárló közönség sorsjegyeit e cégnél rendelje meg.

A megcsipett asszony.

— **A foglombirozgatás.** Arad, május 5. Érdekes dolog történt ma Aradon egy szép asszonnyal, meg az udvarlójával, kiket a foglombirozgatás miatt megcsipett el.

A férj földbirtokos, nem messze Aradon, jóra való, egyszerű ember. Az ősei nem igen turatták még a földet béresekkel, őt magát csak a sors szeszélyes véletlenje ragadta fel és beléhelyezte egy értékes földre, amelyen kellős földrepede. A feleségét valami regényes, romantikus hajlandóság kerítette hatalmába, a hogy a régi egyszerű szűk kis lakást a kastély termeivel váltotta fel.

A földbirtokos itt Aradon külön lakást tart, mert gyakorta jár ide. A felesége ezt a lakást az utóbbi időben szokatlanul sokszor használta, igen gyakran megfordult ide, a mi gyanút keltett a férjben. Ő azonban rá mindenkor elég.

Tegnap azzal a kijelentéssel látogott hazulról az asszony, hogy **plombirozgatni akarja a fogait.** A férj előtt ez nagyon ijesztőnek tűnt fel, mert az asszony sohasem pápaszékolt arról, hogy a fogai is hibásak lennének, és most bizonyosságot fog szerezni, vajjon megcsalja-e őt a felesége.

Este 6 óra felé, mikor a nagy házban kün a pusztán elcsendesedett minden, befogatott Kocsisának azt mondta, hogy a fogai kühözni keztek Aradon. Tíz óra körül már itt volt a kocsi az említett ház előtt. A férj az utolsó hosszú vadászfegyvert emelt elő, melyet nem azzal a szándékkal hozott magával, hogy a feleséget megölje, hanem hogy a feleségét a véres tragédiát fog megélni, azután éjjel könnyen szükség lehet ilyesimre.

Bekopogott a lakásba. Felesége szűk az ajtóban, de mikor megismerte a férjét, az ajtóban nyitotta ki, hanem még jobban elcsigázta. Szóval a férj gyönyörű alapos volt. Udvarló ott benn reszketett a szobában. A

Budapesti áru és értéktőzsde.

Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.

Budapest, május 5.

Déltőzsde. A buzakinalat mérsékelt, vételkedv... Lanya iránzat mellett 8600 métermázsa ke...

Zárul 12 órakor:

Table with 2 columns: Item name (Buza májusra, Buza októberre, Rozs májusra, etc.) and price range.

Zárul 4 órakor:

Table with 2 columns: Item name (Buza májusra, Buza októberre, Rozs májusra, etc.) and price range.

Zárul 4 órakor: korona

Table with 2 columns: Item name (Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Leszámítóbánk részvény, etc.) and value.

S z e s z ű z l e t.

Május 5.

Májusjegyzések: Készárú fnyomtan nyers szesz 111... Kicsinyben 113 korona, fnyomított szesz nagyba...

Budapest-kőbányai sertéskeresk. csarnok.

Május 5.

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilo... Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilo...

Romániai: Nehéz páronként 320 kilogrammon felül... Romániai eredeti (Stachl) Nehéz páronként 240 ki...

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1900. május 5.

Table with 2 columns: Item name (Aranyárjádék 40/100, Koronárjádék 40/100, Arany 4 1/2%, etc.) and price.

Utolsóelőtti hét.

Huzás már május 17-én és 18-án.

VI. OSZTÁLY-SORSJÁTEK

I. osztályának huzása már 1900. évi május hó 17-én és 18-án.

Tekintve a nálam elért kedvező eredményeket, másrészt az osztálysorsjátéknak ma már általánosan elősmert, kiválóan előnyös berendezését, egész biztonsággal várható, hogy a VI. sorsjátékban való részvétel igen nagy lesz.

A kibocsátásra kerülő 100,000 darab sorsjegy közül 50,000 sorsjegyre,

tehát a felére nyereséget jut.

A nyereségek összege

13 millió és 160,000 korona.

Vannak nyereségek: 600,000, 400,000, 200,000, 2 a 100,000, 1 a 70,000, 2 a 60,000, 1 a 40,000, 5 a 30,000, 1 a 25,000, 7 a 20,000, 3 a 15,000, 31 a 10,000, 67 a 5000, 3 a 3000, 402 a 2000, 763 a 1000 korona stb. stb.

Az első osztályú sorsjegyek árai:

Table with 2 columns: Quantity and price (Egy 1/1 1. osztályú sorsjegy 12 kor. — fil., Egy 1/2 1. osztályú sorsjegy 6 kor. — fil., etc.)

Ajánlom az I. osztályra az alant jegyzett számokat:

Table with 4 columns of numbers: 41532, 37357, 65119, 27137, 4/4-ben, 8/8, 8/8, 4/4, etc.

A felosztható darabokból fél, negyed és nyolczad sorsjegyek egyenként kaphatók.

Az I. osztály főnyereséme:

60,000 KORONA.

WALLFISCH ARMIN

bank- és váltó-üzlete Aradon.

A m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító helye..

ALAPITTATOTT 1875. ÉVBEN.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Megyei és városi telefon: 129-ik szám.

Huzás már május 17-én és 18-án.

Utolsóelőtti hét.

NAPIREND.

Május 6. Vasárnap. Róm. kath. naptár: József olt. — Protestáns naptár: József olt. — Görög-keleti naptár (Aprilis 23.): György. — A nap két 4 óra 20 perczkor, nyugszik 7 óra 1 perczkor. — A hold két 10 óra 58 perczkor, nyugszik 0 óra 28 perczkor.

Május 7. Hétfő. Róm. kath. naptár: Gizella. — Protestáns naptár: Gizella — Görög-keleti naptár (Aprilis 24.): Szaba vértanú. — A nap két 4 óra 19 perczkor, nyugszik 7 óra 2 perczkor. — A hold két délután, nyugszik 0 óra 53 perczkor.

Időjárás. Légnymomás reggel 7 órakor 761.1 milliméter, délután 2 órakor 759.6 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor C° + 15.6, délután 2 órakor C° + 19.2. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor K. 1, délután 2 órakor D. 4. — Felhőzet reggel 7 órakor borult, délután 2 órakor félborult. — Csapadék az utóbbi 24 órában 2 mm.

Időjósítás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Derült, száraz, hőemelkedés.

Szabadságharczi emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület, 1-ső emelet) nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 3 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van hétfőn délután 4—5, pénteken délután 4—5 és szombaton délelőtt 11—12 óráig. Helyiség: Ereklie-muzeum folyosója melletti ülésterem.

Május 6. A tisztviselők helyiségi szövetkezetének közgyűlése délelőtt 11 órakor. — A II. kerületi jótékony-célú fillér-asztaltársaság majálisa (Csálai erdő).

Május 9. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Május 13. Az aradi kaszinó-egylet közgyűlése délután 4 órakor.

Május 15. Körorvosválasztás Pécskán.

Május 20. Az aradi és csanádi egyesült vasúti közgyűlése délelőtt 11 órakor. — Körorvosválasztás Csorván. — Az aradi állami tanítóképző intézet ifjúságának hangversenyyel és táncvigalommal egybekötött szentelési ünnepélye (Városliget).

Május 21. Az alföldi első gazdasági vasút-társaság közgyűlése délelőtt 10 órakor (Arad-csanádi tákarékpénztár).

Május 22. Az aradmegyei hitelügylet mint szövetkezet rendkívüli közgyűlése délelőtt 11 órakor (Arad-csanádi tákarékpénztár).

Május 23. Az aradi állami főreáliskola ifjúságának majálisa (Csálai erdő).

Május 24. Az aradi waggongyári dalkör Zászlószenteléssel egybekötött népiünnepélye (Városliget).

IDEGENEK ARADON.

Május 5.

Fehér Kereszt szálloda. László László, Bertók Igló. — Kosztolányi Aurel birtokos. — Zinner B. utazó Bécs. — Zinner B. utazó Bécs. — Weisz József utazó Bécs. — Zitron Simon magánzó Brád. — Czukor József magánzó Temesvár. — Arnold utazó Bpest. — Weisz Bernát utazó Bpest. — Csorvás Gábor birtokos Fény. — Miksa utazó Budapest. — Wolf József utazó Budapest. — Zucker Emerich utazó Budapest. — Löwinger utazó Bécs. — Ponur Lajos utazó Budapest. — Zucker Ede kereskedő Szolnok. — John Brúnó utazó Bécs. — Kranzthar S. utazó Bécs. — Nebel Sandor utazó Bécs. — Deutsch Zsigmond vállalkozó Budapest.

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi május hó 1-étől.)

Table with 2 columns: ARADRÓL Budapest felé indul: and ARADRA Budapest felől érkező: with train names and times.

REGENY-CSARNOK.

A kegyelmes úr unokahúga.

Írta: Groller Balduin.

Az Aradi Közlöny-nek fordította:

Radó Irsó.

[6]

(Folytatás.)

III.

Igy jutott Fridolin Gerolsteinba. Az ég ép akkor, midőn ingadozott és kételkedően tekintett jövője elé, nagyon is érthető jellel terelte őt a helyes irány felé. Ella előtt nem árulta el szándékát és hogy a nagynéni ne tudjon meg semmit, hát nem is leveleztek egymással.

Fájdalmas szívvel váltak el, bizva abban, hogy nemsokára ugyis egymásra találhatnak.

Hiszen hogysis mondotta csak Ella; „Ha igazán szeret, elfog jönni értem, bárhol leszek is!” Mily szent meggyőződés rejlik e főtételben.

Fridolint Gerolstein városa nem igen ragadta el.

Barátja segédkezése mellett rendezkedett be és most már minden igyekezettel azon volt, hogy beleéle magát teljesen, új helyzetébe, hogy mire három hó múlva Ella nagy utjáról ideérkezik, akkorra már valóságos gerolsteini „benszülött” legyen.

Még kebelbarátjának, Arnoldnak sem árulta el gyors elhatározásának okát. Elbeszélte neki, azt az átélt kalandot, de a hősnő nevét nem mondotta meg. Pedig Arnold nagyon kíváncsi volt.

Fridolin eleinte nagyon unatkozott Gerolsteinban. Türelmetlenül várta azt a napot, melyen Ella megérkezik.

Az idő nem jár ólomlábakon, s így mi sem természetesebb, hogy e három hó eltelt, hamarabb, mint Fridolin hitte volna.

Izgatottsága neton-nőtt, mert hiszen mindennap meghozhatta a várvavárt találkozást. Gerolstein nem volt oly kiterjedt, hogy benne oly szép leány, mint Ella sokáig fedezetlenül maradhatna volna.

— Hogy fog csodálkozni, ha itt talál — gondolta Fridolin.

Ezen idő alatt oly esemény történt Fridolinnal, mely jövőjének kedvező voltára engedett következtetni.

Ugy érezte, mintha a jó sors vasmarokkal ragadta meg s vonszolná — előre:

Egyen rendelő szobájának ablakából nézett ki, midőn urasági hintó állott meg háza előtt. A bakról egy ruhás inas ugrott le. Pár pillanat múlán már előtte állt az inas.

— Dr. Brackner Fridolin orvos urat keresem — szolt a szolgáló méltóságos hanglegyetessel.

— Én vagyok.

— A miniszterelnök ur ő kegyelmességétől.

Fridolin kíváncsiságtól reszkető kezekkel bontotta fel a levelet. De mily nagy volt meglepetése, midőn látta, hogy a levelet nem a miniszterelnök, hanem az ő kedves Arnold barátja írta.

A levélben ez állott:

„Öregem! Mint e levél borítékjáról láthatod itt vagyok a miniszterelnöknél és vele egy szenzációs kriminális ügyben tárgyalok. Hogy a gonosztevőt teljesen megsemmisíthessük, orvosi láttelepre vagyunk szükségünk. A titkos udvari-, állami-, és orvositanácsos, ki ez esetben közbenjárhatna szerencsére szabadságon van és így téged, mint az összes orvosi tudományok hősbajnokát ajánlatalak. Öltsd fel tehát legtisztább frakkodat és fehér nyakkendődet, vedd magad az érted küldött hintóba és jelentkezz nyomban Besenbeck miniszterelnök ur ő kegyelmességénél, hol tárt karokkal vár

hived Arnold.”

A miniszterelnök ur ő kegyelmességével az előző napon, a késő esteli órákban kellemetlen dolog történt.

Az éjelt igen nyugtalanul tölté el és már kora reggel magához rendelte dr. Winter Arnold köz- és váltó ügyvédet, ki még ágyban találta a kegyelmes urat.

Válságos eset történt a miniszterelnökkel.

Egy biciklista t. i. a mindenki által becsült és tisztelt miniszterelnök urat elgázolta és nemcsak a nadrágján ejtett gyógyíthatatlan sebeket, hanem még azonfelül oldalbordáját is bezúzta. A biciklisták iránt a kegyelmes ur már rég ideje nagy ellenszenvet táplált bensőjében és nem minden ok nélkül: mert minden rossz dolog tőlük vette eredetét.

Az ottani kerékpár-klub intézősége ugyanis örökké gunyolta Gerolstein nagyhatalmát.

Mindig új csinyeket követtek el, csak azért, hogy bosszantsák a nagyhatalmat.

(Folytatása következik.)

NYILTTÉR.*

Nyilvános köszönet.

Kis leányomat, Józsiát, aki súlyos beteg volt, Fleischer S. dr. ur ápolta oly odaadó gondossággal, buzgalommal és szeretettel, hogy kis betegünknek sikerült megmenteni az életét és őt visszaadni érte aggódó szüleinek.

Hogy egyetlen gyermekünk betegségéből immáron, istennek hála, felépült, csakis Fleischer doktor ur gondos gyógykezelésének köszönhetjük. Midőn ezért a doktor urnak nyilvánosan is forró köszönetet mondok, el nem mulaszthatom adandó esetben ismerőseimnek jóakaratu figyelmébe ajánlani a kötelességtudó, derék és nagybuzgalmu emberbarátot.

Arad, 1900. május 5.

Grünwald Simon,
a Korona-kávéház tulajdonosa.

Kleinschleg-Edysée
a Segyobb Szegye



Védjegy

**Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
Lithion-forrás**

Salvator

Kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Iső rangu gyógyvíz es diaetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen olv egyeneknek ajánlva. a kik ülo életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hűsimegyében vagy húgy-savas vesehomok es vesekövek képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

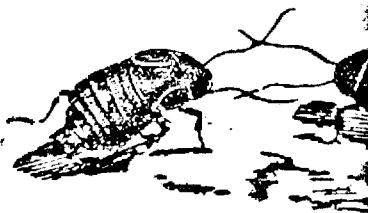
A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Irodaáthelye

Dr. Ludig Is

ügyvédi-irodáj

május hó 1-től a Neuman-
chenyi-utcza felőli részébe



Pusztuljanak a m

svábok, poloskák, bolhák, legyek stb., mert mindnyájan legnagyobb
lenségünket képezik.

Ajánljuk fenti férgek biztos
csalhatatlan hatása

dalmáciai
rovarporai

(jobb mint bármi más
melyeket 30, 50, 80, filléres és
50 filléres eredeti, s zárszállag

VOJTEK és W

gyógyáru és illatszerüzlete A
A legbiztosabb hatású moly
is nálunk kapható.

Értesítés

Tisztelettel ajánlom a nagy
zönség és t. vendégeim szives

MÜTERMENEK

a legnagyobb gonddal és izléssel
különféle fényképeim

mint legkedvesebb alkalmi ajándék
platin, brom, brom-platin, albumin
és fényes cellodin stb. papirokok
től egész életnagyságig. Olaj, a
pastell-festményeimet.

Utólérhetlen művészies nagy
a kedvességéről elősmert gyerme
fölvételeimet stb.

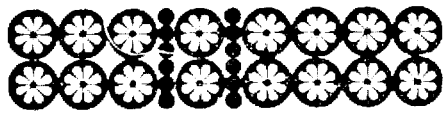
Üzletáthelyezés miatt mélyre
tött árak:

1 életnagyságú nagyított mellkép
6 darab mignon-fénykép . . .
6 darab vizit-fénykép . . .

minden más nagyságnál az eddigi
kal előnyösebb árak.

Szives megrendeléseket mielő

Tisztelettel:
KLAPOK A
fényképész. Templom-utca
palota. Bejárat a m. kir.



467—1900. sz. 1626

Pályázati felhívás.

A mezőhegyesi m. kir. állami ménesbirtokon az 1900. évben 4 cselédház és 1 ökör-istálló újból való felépítése és egy laktanya kibővítése alkal-mával szükséges föld-, kömü-ves- és cserepező kézi-, továbbá ács munkákra a vállalkozó által szolgáltatandó anyagokkal együtt terv és költségvetés alapján 17019 K. 40 f. költség-előirányzattal nyilvános ajánlati versenytárgyalás hirdet-tetik.

Felhívatnak pályázni szán-dékozók, hogy egy koronás bé-lyeggel és a borítékon „Aján-lat építési munkákra“ felirással ellátott írásbeli zárt ajánlatu-kat, melyben kinyilatkoztatják, hogy a fent elősorolt építési munkákat a költségvetésben foglalt egységárrakkal szemben hány perczenttel olcsóbban, il-letve felülfizetéssel hajlandók elvállalni, legkésőbbén f. évi május hó 21-dikének d. e. 10 órájáig a vállalati összeg 5 százalékának megfelelő állami letétekre alkalmas bánatpénz-zel felszerve a mezőhegyesi ménesbirtok igazgatóságánál személyesen, vagy posta útján nyujtsák be. A letett bánat-pénz az elnyert munka vállalati összeg 10 százalékának meg-felelőleg lesz kiegészítendő.

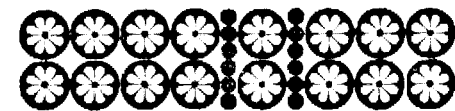
Az ajánlatban világosan ki-teendő, hogy ajánlattevő az építkezésekre vonatkozó összes feltételeket ismeri, s ajánlatá-nak elfogadása esetén azoknak magát feltétlenül aláveti.

A beérkezett ajánlatok ugyan-ezen napon fognak felbontatni és a kinstárra nézve legelő-nyösebb — az árak tekintetbe vétele nélkül — földmivelés-ügyi m. kir. minisztérium utó-lagos jóváhagyása mellett fog elfogadtatni. Később érkezőt, vagy kétségbe nem szerelt ajánlatok figyelmen kívül ha-gyatnak.

Az építkezésre vonatkozó tervek, költségvetések és felté-telek a mezőhegyesi ménesbir-tok építészeti intézőségénél megtekinthetők.

Kelt Budapesten, 1900. áp-rilis hó 21-dikén.

Földmivelésügyi m. kir. miniszter.



Olcsó amortisationalis pénzkölcsönök.

A n. l. földbirtokosok és aradbelvárosi háztulajdonosok figyelmébe aján-lom, miszerint általam a legmagasabb értékarányig nagyon előnyös feltételek mellett juthatnak

olcsó törlesztéses kölcsönhöz 15-50 évi amortisatióra.

Előre semmi díjat nem számítok, régibb tartozásokat convertálók, u. sz. kívánatra a bekebelezés költségeit is előlegezem.

Midőn hivatkozom arra, hogy több év óta nagyon számos kölcsönvevő-nek igényeit azoknak legnagyobb megelégedésére elégítettem ki, kérem tiszte-lettel a n. é. földbirtokos és háztulajdonosokat, miszerint Önön maguk érde-kében ügyeikkel teljes bizalommal forduljanak hozzám.

A kölcsönök 4%, 4½ és 5%-os kamatozásúak.

Daczára a jelenlegi rossz pénzügyi viszonyoknak, az általam eszközölt kölcsönök igen előnyösek.

SZÜCS F. VILMOS

INGATLAN ÉS FÖLDHITEL KÖLCÖN INTÉZETE
ARADON, Fő-ut 5. szám, a Széchenyi malom átellenében.

6634—1900 szám.

Pályázati hirdetmé

A m. kir. államvasutak al-üzletvezetősége pályázat utjá-tositani kívánja 1900. július három egymás után következő azon egyenruhákat, a melyek vatalnokai szolgálat közben v tartoznak.

Az ajánlatok 1900 évi jún-i 10-ig, a bánatpénzek az ezt me-ző nap déli 12 órájáig küldé-be alulírott üzletvezetőséghez

A pályázatra vonatkozó ri-tes szállítási feltételek az üzl-zetőség anyag és leltár besz-si ügyosztályában megtekinth-vagy posta útján megrendel-h postán való szállítás esetére 1 fillér posta költség beküldend Debreczen, 1900. április h

Magyar királyi államv-üzletvezetősége Debrec



1.000.000
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

Az összes 50,000 nyeremény jegyzéke.

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben:

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő	Korona
1 jutalm	600000
1 ny. i	400000
1 ..	200000
2 ..	100000
1 ..	90000
1 ..	80000
1 ..	70000
2 ..	60000
1 ..	40000
3 ..	30000
1 ..	25000
7 ..	20000
3 ..	15000
31 ..	10000
67 ..	5000
3 ..	3000
432 ..	2000
763 ..	1000
1238 ..	500
90 ..	300
81700 ..	200
3900 ..	170
4900 ..	130
50 ..	100
3900 ..	80
2900 ..	40

50,000 ny. i. és j. 13.160,000

Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy ma-lunk vásárolt sorsjeggyel!

Az egész világban a legnagyobb eséllyel bíró magy. kir. szabad. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000

pénznyeremény jut, tehát az oldaltálló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereménnyel húzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk. Legnagyobb nyeremény sze-rencés esetében

egy millió korona.

Egészben tizenhárom millió 160.000 korona lesz kihuzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. osztályhoz:

egy nyolczad (1/8) frt	— 75 vagyis	1.50 korona
egy negyed (1/4)	"	1.50 " 3.— "
egy fél (1/2)	"	3.— " 6.— "
egy egész (1/1)	"	6.— " 12.— "

utánvét mellett vagy az összeg előzetes beiktatása ellenében. Hivatalos tervszet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre, te-kintettel arra, hogy a húzások 1. é. május hó 17. és 18-án lesznek,

f. é. május hó 17-ig

kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Társa

bankház

BUDAPEST, V., Váci-körut 4/c.

Fiók: Muzeum-körut 11.

Sok és nagy nyereményt fizettünk már ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.

Rendelőlevél levágandó. Török A. és Társa főelárusítók Budapest.

Kérem részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervszettel együtt küldeni.

Az összeget kor. összegben postautalvánnyal küldöm. A nem tetsző átávételért kérem. törleendő.

Pontos szim.

Valódi gyapju szövetek 1900. tavaszi és nyári idényre.

Egy vég 3.10 méter hosszú, teljes úriöltöny kabát, nadrág és mellényre 14

6.50 frt finom
7.50 frt finomabb
8.50 frt legfinomabb.

Egy vég fekete kamgarn legfinomabb minőségű szalag öltönyre 10 frt. Továbbá feleltő, kabát és nadrág szövetek vannak raktáron, rendkívül olcsó árban. — Megrendelésnél elegendő a mérték, stila és ár megadása. Még nem feleltő árut becserelítünk, vagy a pénzt vissza adjuk.

Weisz Jakab és Társa • posztó gyári raktár

Budapest, József-körút 31/a.



Arad: Lázár Gyula, Központi szálloda.

Arad: Lázár Gyula, Központi szálloda.

Lehetővé tesszük, hogy a szobák a mázolás alatt is használatosnak, mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragados száradás, mely az olajfestékek és az olajlakkok sajátja, elkerültek. Emellett a használatra olyan egyszerű, hogy kiki maga végzetni a mázolást. A palló nedves tárgyakkal feltörölhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Még kell különböztetni:

színezett szobapalló-fény máz,

sárgásbarnát és mahagonibarnát, mely akár csak az olajfesték fedi be a pallót s egyúttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen beföd minden foltot, korábbi mázolás sít; van azután

újszerű fény máz (színezetlen)

új pallókra és parketre, mely csupán fényt ad. Különösen parketre s olajfestékek már bemázolt egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennelfogva nem fedi el a famustrát.

Postacsomag, körülbelül 35 negyszöglet. (két közep-nagyságú szobára való) 5 frt 90 kr., vagy 91. márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a csomag s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850. éve létező gyártmányt sokféle utánozók és hamisítók, s sokkal rosszabb, s gyakran a csomag meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferencz,

a valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.

Prága, K. Berlin.

Arad: Lázár Gyula, Ladányi László.
B.-Gyula: Fehér István.
Brád: Ábrahám István.

Nyilvános köszönet egy kiváló szépitőszernek.

Nyilatkozat. Igen tisztelt gyógyszerész ur! Az ön által foltalált **IBOLYA-CRÉME** kitünő hatása indított arra, hogy ez uton leghálásabb köszönetemet nyilvánítom. A jó készítményért fogadja örökös köszönetemet, mert egy pár nap alatt eltávolította az arczomon lévő összes szeplőimet és májfoltokat, egyúttal biztosított, hogy széles ismerős körömben ajánlani fogom.

Bécs, 1899. decz. 5. Kitünő tisztelettel Marsotzky Adél.

Szeplő, májfolt, bíbros bőrvörösséget és mindennemű arczszépségtelenéget bámulatos rövid idő alatt elmulaszt az egész világon elterjedt teljesen ártalmatlan szert a **Hajós-léle**

IBOLYA-CRÉME

ára: 1 tégely 50 kr. Ibolya-crème szappan 35 kr. Ibolya puder fehér, rózsza és crém színben 60 kr.

Hajós-**IBOLYA-TEJ** (Eau de Violette de Hajós.) fele- Ezen hygienicus mosdóvíz az arcz, nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget, fehérliliom és rózsza színében tündöklő varázsos színt kölcsönöz. 1 üveg 50 kr.

Óvakodjunk értéktelen hamiltatásoktól!

Ibolya-crémem csinos gömbölyű kék dobozban van és törvényes védjeggyel van ellátva. Kapható a készítő és feltalálónál

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertára és gyógyvegyészeti laboratoriumában

ARAD, Andrassy-tér 22., a megyeházzal szemben.

Rémi szálloda

részvénytársaság

Budapest, VIII. ker. József-körút 4. (a népszínházzal szemben.)

Elsőrangú családi szálló minden kényelemmel a főváros központján.
Villanyvilágítás. • • Gőzfűtés. • • Lift. • • Fürdők.
Kávéház és vendéglő a házban. • Mérsékelt árak.
A villamos vasút megállóhelye a város bármely irányába.

Margit-Crème.

A női szépség emelésére, tökéletesítésére s fenntartására a legkiválóbb, teljesen ártalmatlan, végzettszerű és zsírmentes készítmény a...

Rövid idő alatt szüntet szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (mitesszer) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ránczokat és himlőbolygokat, még koros egyéneknek is úde bájos arczszínt kölcsönöz.

Hamiltatásoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utáztatok és hamiltatások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az enyémmé másolata. Az ilyen utáztatoktól tessék óvakodni és csakis oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a méltóságú m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel látattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felelőseget osakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalom.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykeresleti állomás vizsgálatai bizonyították, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy 1 frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamiltatásoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszerertárban és illatszertkereskedésben.

Igen sok külföldi, francia, angol és német szer van hirdetve és ajánlva fiatal emberek részére csöbántalmak és folyások ellen.

Mindazon esetekben, ahol Santal-olaj használata orvosilag javasolva van, a legcélszerűbb és legjobb a

SANTAL-EGGER

alkalmazása, mely a legjobb minőségű kelet-indiai Santal-olajból készült és az orvos urak által rendeltetik.

1 üveg ára 1 frt 50 kr. postán bérmentve, a pénz előleges beküldése mellett 1 frt 70 kr., 2 üveg 3 frt 20 kr., 3 üveg 4 frt 50 kr.

Gyógyszertár a Nádorhoz,

Budapest, VI., Váci-körút 17. sz.

Az Eperjesi Népbank kályhagyára,

mely — mint ilyen — az ország legelső s legnagyobb iparvállalata, **kerületi városokban képviselőket**, esetleg **raktárt óhajt létesíteni.**

Legmegfelelőbb összeköttetés elsőrendű vas-, fűszer- vagy üvegkereskedőknek, esetleg építkezési anyagok elárúsítóinak.

Szíves ajánlatokra bővebb felvilágosítással szolgálunk s összeköttetés esetén kioktatás, illetve az üzlettel való megismertetés céljából ügyvezetőnket leküldjük.

Eperjes, 1900. május hó.

1642

Eperjesi Népbank kályhagyára.

Ő császári és apostoli királyi



főlségének legfelsőbb rendelkezésére.

XXXIII. cs. kir. államsorsjáték

a birodalom Innenl részének jótékony céljaira.

Ezen Austriában egyedüli törvényesen engedélyezett

pénzsorsjáték

16.514 készpénzbeli nyereményeket tartalmaz, 410.200 kor. összértékben.

A főnyeremény

200.000 koronát tesz.

A húzas visszavonhatlanul 1900. évi júniushó 7^{én} történik.

■ Egy sorsjegyének ára 4 korona. ■

Sorsjegyek kaphatók: Az államsorsjáték osztályánál Bécsben, I. Riemergasse 7. lottógyűjteményekben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirda- és vasuti hivatalokban, váltóüzletekben, s. a. t. Játsszótervek sorsjegyevők számára ingyen.

A sorsjegyek portamentesen küldetnek át.

77

A cs. kir. lottójövedéki igazgatóságtól.
Államsorsjátékok osztálya.



Szép, üde és bájos arcot

csak az általános közkezdveltségnek örvendő Kriván-féle

Benzoe Tej-Creme

használata által lehet elérni, melynek hatása bámulatos. Már két-három nap alatt szépít és üdit.

Eltüntet minden arczisztátalanságot és bőrkiütéseket. Az arcnak friss üdeséget és elragadó hájt kölcsönöz. Teljesen ártalmatlan, felelősség mellett ajánlatok.

Egy tégely Benzoe Tej-Creme 1 korona.

Egy doboz Hattyú-pouder (fehér, rózsá v. crem színben) 1 korona.

Főraktár: **Vojtek és Weisz** Árad és **Török József** Gyógyszertára Budapest.
A fenti készítmények törvényesen védve vannak, megrendelhetők mindig friss minőségben a készítő

KRIVÁN JÁNOS Gyógyszertárából Világoson.

■ Csak a világszerte várat ábrázoló védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Csomagolás nem lesz számíttva; 6 korona értékű rendelésnél frankó szállítás.

Mindennemű fogfájásnál legbiztosabban ható szer a Kriván-féle

UNIVERSAL-FOGCSÉPPEK.

1 doboz használati utasítással 70 fillér. (35 kr.) Kapható minden gyógyszerárban.

Tek. Kriván János gyógyszerész urnak Világoson.

Köszönetemet fejezem ki Önnek az általa feltalált és készített UNIVERSAL FOGCSÉPPEKÉRT, melynek egyszeri használatától fogfájásom egy pár perc alatt végleg elállott. — Ugyanazért ön által feltalált fogcsépeket fogfájásban szenvedőknek melegen ajánlom.

Kiváló tisztelettel

AKNAY ANDOR s. k.

NOVÁK K. s. k. CSENGEY KÁLMÁN s. k.

A legjobb és legolcsóbb

fakonserváló szer

most és marad is a már 20 év óta kipróbált

Avenarius-féle szabadalmazott

Carbolineum

„CARBOLINEUM“-gyár Avenarius R. Amstetten

Aradon kapható Magyarai Ferencz ut

Utánzatoktól óvakodjunk!

Betegeknek vigasz!

A Kőbányai polgári serfőző részvénytársaság

Dupla Malátasöre

Szent István védjeggyel.

Hatásos szer: **vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség** ellen, vább ajánlva van **lábbadozóknak és szoptató nőknek.**

Ajánlják: **Dr. Ángyán, Dr. Elischer, Dr. Hercz, Dr. Kétli, Dr. Korányi, Dr. Laufenauer és Dr. Liebmann** egyetemi tanár urak.

Kapható minden fűszerkereskedésben

Főraktár Aradon.

Reusz Mór és Testvére cégénél.

TELEFON 162. SZÁM.

WALLA JÓZSEF

Mozaik

és

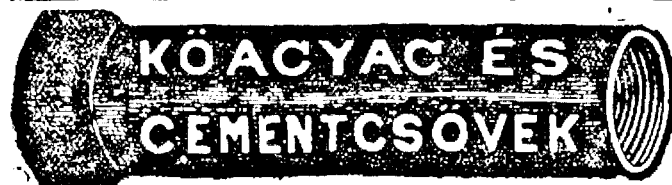
cement-áru gyára

BUDAPEST,

Rottenbiller-utca 13.

**Granit-terazzo,
Betonirozások,
Medenczék,
Csatornázások,
Szökőkutak,
Jászolok,
Fayence falburkolati
lapok,
Aszfalt-tető és elszigetelő
lemezek,**

**Keromit-lap,
Mozaik-lap à la M
lach,
Márvány Mozaik-lap,
Cement-lap,
Menyezet-nádszövet,
Tűzálló téglá,
Portland Cement,
Roman Cement,
Terracotta-áruk.**



Árlejtségi hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági tanácsa a város közönsége részére 1900—1901. évi télre szükséges köbméter cserfa és 1200 köbméter bükfa szállítása iránt folyó árlejtsést tart.

Kikiáltási-ár: a bükfára köbméterenként 5 kor 72 fillér a cserfaköbméterenként 5 korona 24 fillér.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltásár 10%-a készpénzben vagy eladható értékpapirokban.

Árlejtséssel részt lehet venni írásbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Írásbeli ajánlatok lezárta a kikiáltás megkezdése előtt.

Árlejtséssel csak akkor vétet fel a figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van s ha az árlejtséssel kijelenti, hogy az árlejtségi feltételeket ismeri és el fogja fogadni.

Árlejtségi feltételek a gazdasági tanácsnak urnál az árlejtsést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági tanácsa 1900. évi április hó 24-én tartott üléséből.

Kiadta: **Vannay,** aljegyző.

Arad 1900. május 6.

Hirdetmény.

VI. községi kerület kir. ügyelője az 1900. évi április 27-én kelt 231. számú rendeletével a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

A fentemlített munkát kivétel nélkül a debreczeni-ferencvárosi állami közút 143—151-6 kilométer közötti szakaszán levő utfeljárók felújítását 3002 Kor. 70 fillér áron engedélyezte.

BENZINMOTOROK és * BENZINLOKOMOBILOK

villamos gyújtással és ventil kormányzattal ipari és gazdasági célokra, valamint villamos világításra.

Számítalan elismerés és kitüntetés.



Referenciák rendelkezésre állanak.

Legbiztosabb és legolcsóbbhajtóerő. **Nem veszélyes könnyen kezelhető.**

Gázmotorok legújabb és legokosabb szerkezettel. ♦ ♦ ♦ ♦ ♦
Legmesszebb menő jótállások. Előnyös feltételek.
Képes árjegyzékek, valamint részletes költségvetések kívánatra ingyen.

OSERS és BAUER
gáz- és benzinmotorgyár és vasöntőde.
Vezérképviselet és raktár:

DÉNES B., Budapest, VI., Podmaniczky-utca 59.

A ki új ablakot készíttetni

akar, ne mulassza el megtekinteni vagy érdeklődni a

Czeiler-féle szab. bej. * * *

*** * * fa-rollós ablak iránt,**

a melynek rolló-szerkezete és ablak-tokja eddigé a legtökéletesebb. Körös-körül teljesen megfekszik, sőt éten s ugyszólván légmentesen zár. Kívülről való behatolás ellen 3-szoros biztonsági (felül önműködő) záró készülékkel bír, tehát kívülről ki nem nyitható s fel sem tolató mint másfajta ablak-rollók. Tökéletes és biztos zárása folytán **helyettesíti a szokásos spalettáblákat. Ellentáll télen hidegnek, nyáron melegnek. Szilárdan befalazható.** Az ablak szerkezete olyan, hogy azon a **külső levegő, por nem hatolhat be,** mint az más fajta fa-rollós ablakoknál eddig tapasztalható volt.

A rolló könnyen kezelhető, soha le nem zuhan vigyázatlanság következtében, s bekapcsolás nélkül is megáll bármely magasságban.

Első rendű anyag, kitűnő munka.

Az ablak minta látható:

Ifj. Czeiler Istvánnál

Aradon, Széchenyi-utca 3. sz. a.

Régi rollók javítása — bármely gyartmány.
Kész ajtók, ablakok, padozat és parketták **olcsó árban kaphatók! Jutányos árak!**

Nincs többé

veszélyes ablaktisztítás

azon házakba melyekben a

Czeiler-féle „Olga“ ablaktisztító készüléket használják.

Nem kell létrára, székre felmászni, sem az ablakon kihajolni.

A padozaton állva lehet bármily magas ablakot kívül úgy, mint belül kényelmesen megtisztítani.

Egy darab ára 4 korona (2 forint)

Kapható egyedül a feltalálónál:

Ifj. Czeiler Istvánnál Aradon,

Széchenyi-utca 3. sz.

Ugyanitt igen praktikus **összecsukható létrák** per fmtr 2 koronáért és igen praktikus **összecsukható gyermek-closettek** éjjelivel együtt 6 korona leszállított ártért kaphatók.

Telephon 150.

Csanádvármegye alispánja.

5922—1900. al. szám.

Árlejtségi hirdetmény.

Csanádvármegye közkórháza részére a következő cikkek szállítására nézve ezennel nyilvános versenytárgyalást hirdetek.

Szállítandó lesz: 25 drb. szalmazsák, 60 drb. alsó ágylepedő, 30 drb. paplan lepedő, (20. kisebb, 10 nagyobb) 35 drb. lószőr párnahaj, 40 drb. lószőr párna tok, 100 drb. beteging, 50 drb. betegköntös (csakis nagyok és közepnyagyok) 50 drb. beteg törülköző, 6 drb. orvosi törülköző, 1 drb. paplan, hozzá 4 drb. lepedő, 2 drb. kényszerzubbony.

Felhívom mindazokat, kik ezen szállítást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen benyújtják az egységárakat számokkal és szóval feltüntetve ajánlataikat 100 korona bánatpénzzel felszerelten hozzám 1900. évi június hó 10-éig, szövet és anyagmintákkal felszerelve okvetlen nyujtsák be. Később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Makó, 1900. évi április hó 25-én.

Meskó alispán.

1635

1739—1900. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kisjenői kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Májér Vaszilie székudvari végrehajtónak Czencz Mihály ottiakai végrehajtást szenvedő elleni 16 korona tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében (a kisjenői kir. járásbiróság) területén lévő, az ottlakai 50. sz. tjkvben A. I. 2. r. és 56. hrsz. a. foglalt beltelkes házra az árverést 989 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi június hó 13-ik napján délelőtt 11 órakor Ottlakán a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 98 korona 80 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. cikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Kisjenőn, 1900. évi márczius hó 24-ik napján.

A kisjenői kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Tabajdy, kir. it. táb. biró.

1623

Iglófüred

Klimatikus gyógyhely, vizgyógyintézet.

Nyaraló telep.

Vasúti Állomás Igló. (Kassa-Oderbergi vasút) Szepesmegyében. 540 méter magasságban a tenger színe felett. Nagy kiterjedésű fenyvesek közepette, pompás sétányokkal. Tükör-, kád- és fenyőfürdők. Villanyos masszázs. Kiválóan alkalmas gyógyhely ideggyengeség, légzőszervek bántalmában szenvedőknek, tüdő-
lők részére.

Jó konyha, mérsékelt árak, zongora, olvasó-terem, Lawn-Tennis. Fürdőudvar május 15-től szeptember végéig. Elő- és utóidényben tetemes árleenykedés. — Fürdőorvos: Dr. Neubauer Lajos. — Posta és távirat-állomás helyben. Utazás Budapest—Kassa—Igló vagy Budapest—Ruttkai—Igló. Prospektusokkal szolgál.

1404 a fűrdőigazgatóság Iglófüred.

1170—1900. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az uj-aradi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Temesmegye betegápolási alapja végrehajtónak Marman Jakab helyett. Papp Vazul uj-aradi ügyvéd mint ügygondnok végrehajtást szenvedő elleni 47 korona 40 fill. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a temesvári kir. törvényszék (az uj-aradi kir. járásbíróság) területén lévő, Fibisen fekvő, a fibisi 877. sz. tjkvben A. I. 1—5. sorsz. 900., 1263., 1965., 2712. és 2737. hrsz. alatt felvett 9 hold földre az árverést 1938 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi június hó 9-ik napján d. e. 10 órakor Fibis község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 193 kor. 80 fill. készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz.

170. §-a értelmében a bánat pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Uj-Aradon, 1900. évi márczius hó 28. napján.

Az uj-aradi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Simonfay,
kir. aljbíró.

1631

709—1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A battonyai kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Lóvy Albert végrehajtónak, Mézes György kunágotai lakos végrehajtást szenvedő elleni 100 korona tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék (a battonyai kir. bíróság) területén lévő Kunágotai községben fekvő, a kunágotai 526. sz. tjkvben A + 207. hrsz. ingatlanra az árverést 800 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi június hó 8-ik napján d. e. 10 órakor Kunágotai község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 80 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Battonyán, 1900. évi február hó 28. napján.

A battonyai kir. járásbíróság mint tkvi hatóság.

Szell,
kir. aljbíró.

1629

Legolcsóbb árak!

Legnagyobb választék!

Sieburger és Társa

Első magyar papír - kárpit - gyár

BUDAPEST.

Raktár: V. ker., Fürdő-utca 8. + Gyár: III. ker., Lajos-utca 9.

Ajánlják a legnagyobb választékban raktáron levő legolcsóbb, valamint drágább saját gyártmányu legfinomabb angol, francia, japán

papír-kárpitokat a legdivatosabb kivitelben lakások, irodák, kávéházak, szállodák, vendéglők, fürdők, továbbá

nyaralók legizlésebb díszítésére.

Vidéki megrendelések a leggondosabban lesznek eszközölve és kívánatra saját munkásainkat küldjük a kárpitozás végzésére.

Mintakönyvekkel, valamint költségvetéssel a legkészségesebben szolgálunk. 74

Szolid munka! Pontos kiszolgálás!

Körem vizsgálata véglegesre!



Brády-Mária-Czelli
féle
gyomor-cseppek

KITŰNŐ HATÁSSAL BIR GYOMORBETEGSÉGEKNÉL.

Nélkülözhetlen, régóta hírneves báziszer étvágytalanságnál, gyomergyönggéségnél, kellemetlen szaga lélektetvétnél, vérszegénységénél, iszony és hányingerekénél, gyomorgöröcsökénél, székeményedések és szorulásoknál.

Ugyszinte főfájásoknál, a gyomor túlterhelésénél. Kipróbált gyógyszer giliszták és májbetegségek ellen. Mindezen betegségeknél a Brády-féle Mária-Czelli gyomor-cseppek sok éven át a legjobb gyógyszereknek bizonyultak, miről száz és száz elismerő bizonyítvány tanuskodik. Egy közörséges palaczk ára használati utasítással 40 kr., kétszeres palaczk ára 70 kr.

A vásárlásnál határozottan Brády-féle Mária-Czelli gyomor-cseppeket kérjünk és arra figyeljünk, hogy fenti védjegy és aláírás, valamint arra, hogy a régi hírneves valódi Brády-féle gyomor-cseppeket, melynek üvege 40 kr., dupla üvege 70 kr. kerül, kapjuk: míg az utánzatok, hamisítványok és értéktelen cseppek olcsóbb áron, 35 kr-ért adatnak el.

Brády Károly Gyógyszertára a „Magyar Királyhoz”
Bécs, I. Fleischmarkt 1.

Főraktár: Török József Gyógyszertára Budapest, VI., Király-utca 12.
Továbbá az összes Gyógyszertárakban. 2421

28—900. számhoz.

Meghívás

az Alföldi első gazdasági vasut részvénytársaság

V. rendes közgyűlésére,

mely 1900. évi május hó 21-én délelőtt 10 órakor Aradon, az Aradi és csanádi egyesült vasutak igazgatóságának üléstermében (József főherceg-ut 22. sz. II. emelet) fog megtartatni.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése az 1899. évi üzletről és a társaság ügyeiről, valamint a kovácsháza-csabai vasutvonal építéséről.
2. A felügyelő-bizottság jelentése és ezzel kapcsolatban az igazgatóság által előterjesztett 1899. évi mérleg megállapítása és a tisztá nyemény hoványfordítása, valamint az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása tárgyában határozathozatal.
3. Lemondás folytán megüresedett egy igazgatósági tagsági hely betöltése, esetleg még egy új igazgatósági tag választása az alapszabályok 37. §-a alapján.
4. A felügyelő-bizottság tagjainak választása.
5. A múlt évi közgyűlés által elfogadott új alapszabályon kereskedelemügyi miniszter ur részéről elrendelt változtatások előterjesztése.
6. Esetleges indítványok. (Indítványok csak az esetben vétetnek tárgyalás alá, ha azok 5 nappal a közgyűlés előtt az igazgatósághoz írásban beadattak.

Arad, 1900. május hó 3-án.

Az igazgatóság.

Megjegyzés: Minden részvény egy szavazatra jogosít. A részvények f. évi május hó 19-ik napjának déli 12 óráig Aradon az Arad-csanádi gazdasági takarékpénztárnál leteendők, hol azokról megfelelő elismervények fognak kiadatni.

(Utánnnyomás nem díjaztatik.)

Orvosi intézet

nyitva reggel 6 órától este 7 óráig (kivéve d. e. 9—11-ig.)

A közönség rendelkezésére a következő gyógyszerközk állanak:

Villam-fény fürdő:

1. Rheuma, köszvény, ideggyulladások (ischias), oldal s arczfájdalmak, neuralgia, mell s hashártya izzadmányok, fémmérgezesek, (higgaugy, zink, ezüst, ólom).
 2. Vérhaj (higgaugy s jódkura segítése), elhízottság, zsírosodott sziv, fehérsjese vesegyulladás, cukorbetegség.
 3. vérszegénység, idegkimerülés (neurasthenia), idegesség.
 4. Régi bőrbajok, scrophula, bőrfarkas (lupus) gyógyítására.
- A betegség szerint a fényfürdőt hidegviz-gyógymód, massage vagy bepakolás követi. Egyszeri használat 1 frt 25 kr., 15 jegy 15 frt.
- Beléző kamarák. (Inhalató)** Gleichenberg, Ems mintára, acut és régi gége, tüdőhurtnál, valamint tüdőtagulatnál, asthmánál. Egyszeri használat 75 kr., 15 jegy 9 frt.
- Hidegviz-gyógymód.** Egyszeri használat 60 kr., 15 jegy 7 frt.
- Svéd gymnastica** gyöngült izomzatú reconvalescensek erősítésére, szűk mellkasú, valamint szivbajos gyermekek s felnőttek edzésére s munkaképessé tételére.

Havi díj 10 frttól feljebb az eset minősége szerint.

Minden beteg saját orvosának utasítása, avagy az én tanácsom szerint részesül kezelésben. — Minden ténykedés személyes felügyeletem melletti fog történni.

Dr. HECHT A.,

Arad, Templom-utca, Minorita-palota.

0. tkv. sz.

Kiadó

nyári lakás Baraczkán

3 percnyire az állomástól.

4 szoba teljes kényelemmel berendezve, kellő mellékhelyiségekkel.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

1314—1900. tkvi szám.

Együttes

Árverési hirdetményi kivonat.

A világosi kir. bíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Wechsler Ede aradi lakos, továbbá Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár r. t., továbbá özv. Izsó Istvánné aradi lakos, továbbá Szelle József ügyvéd aradi lakos, továbbá Viktoria takarékpénztár és hitelintézet r. t., továbbá Pakurár Adámné szül. Luka Léna kovaszinczi lakos és végül gróf Nádasdy

Ferencz gyoroki uradalma végrehajthatóknak Luka Juon kovaszinczi lakos végrehajtást szenvedő elleni 520 korona hátralékos tokekövetelés, továbbá 1000 kor. toke, továbbá 310 kor. toke, továbbá 616 kor. toke, továbbá 420 kor. toke, továbbá 120 kor. toke és végül 400 kor. tokekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a világosi kir. bíróság területén lévő Aradmegyében fekvő a kovaszinczi 162. számú tjkvben az A I. 1—7. sor sz. a felvett 159. összeírású beltelkes ház és 1/4-ed külállományu földre 1630 koronában és ugyanezen számú tjkvben az A + I. sor (6017—6018) hrsza. felvett tízenkét frt 75 kr. szőlő dézsmaváltsággal terhelt szőlőre 68 korban mint ingatlanokra ezenel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi május hó 15 napján d. e. 10 óraker Kovaszincz községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 163 korona és 6 korona 80 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényczikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Világoson, 1900. évi április hó 3. napján.

A világosi kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Aknay,

kir. járábíró.

1465

Árverési hirdetmény kivonata.
A battonyai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Takács Mihály végrehajthatóknak Sárközy Mátyas végrehajtást szenvedő elleni 45 frt tokekövetelés iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék (a battonyai kir. bíróság) területén lévő Kovács házi 89. sz. tjkvben A + I. sor sz. alatt fekvő ingatlanok Sárközy Mátyas illető jutaléka 2182 korona és mezőkövacs házi 2. sz. tjkvben a + 2. sor 468 rsz. alatt fekvő ingatlanra az árverést 112 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi június hó 6-ik napján d. e. 10 óraker Mezőkövacs háza községházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 127 korona 20 fillért és 11 korona 20 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügymin. rend. 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Battonyán, 1900. évi február hó 25-ik napján.

A battonyai kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Szell,

kir. aljbíró.

1428

Árverési hirdetmény kivonata.

A battonyai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Muksi Istvánné szül. Maulbert Lina végrehajthatóknak Szabó István végrehajtást szenvedő elleni 732 korona 32 fillér tokekövetelés és járulékaí iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék (a battonyai kir. bíróság) területén lévő, a battonyai 434. sz. tjkvben fekvő A I. 1—2. sor sz. alatt fekvő ház udvar és belteleknek Szabó István nevében az 1900. évi június hó 11-ik napján d. e. 9 óraker a battonyai kir. bíróság, mint tkvi hatóság helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 127 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Battonyán, 1900. évi február hó 28. napján.

A battonyai kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság.

Szell,
kir. aljbíró.

36

Főnyeremény kedvező esetben: **Egy millió.**

VI. sorsjáték 1. osztályára

Érvényes

*** Osztálysorsjegyek ***

nálunk rendkívüli nagy számválasztékban kaphatók.

1. osztály főnyereménye: 60,000 Korona.

Huzás már 1900. május 17. és 18-án.

$\frac{1}{8}$ kor. $\frac{1}{4}$ kor. $\frac{1}{2}$ kor. $\frac{1}{1}$ kor.

1.50 kor. 3.— kor. 6.— kor. 12.— kor.

Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlete

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója

ARADON, „Fehér Kereszt” szálloda épület.

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON: 100 SZÁM.

Osztálysorsjegyek kaphatók továbbá: Hammerschlag Lipót (Andrástér), Husaerl M. (Atzél Péter-utca), Rothstein Mór (Szabadság-tér) és Hegyesy Ferencz (Templom-utca) aelárusítóinknál.

... 1900. Tavaszí idény. 1900. ...

Legnagyobb választék bel- és külföldi szövetekben ... **Telefon 369. szám.** ...

Mérték utáni megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Holtzer József uri szabó, Aradon
Vörösmarthy-utca 1. szám

Divatos szabászat. kitünő munka.

Nagy raktár: kész férfi-, fiu- és gyermek felöltőkben. Hawalock, úfster gummi köpönyeg, turista-, sport- és vadászruhák, libériák minden kivitelben. — Feltünő olcsó árak!

9176—1900 sz.

Hirdetmény.

Közírré tesszük, hogy a nagyméltóságú magyar kir. honvédelmi miniszteriumnak, a m. kir. honvédelmi hadapród iskolákban az 1900/1901-iki tanév kezdetén betöltendő helyekre vonatkozó pályázati hirdetés hivatalos órák alatt a katonai osztályunknál betekinthező.

Együttal felhívjuk mindazokat, a kik a város közönsége által ezen honvéd-hadapród iskolában létesített alapítványi helyet elnyerni óhajtják, hogy az ezen pályázati hirdetésben elősorolt feltételekhez képest felszerelt pályázati kérvényüket, f. évi július hó 1-ig a polgármesteri hivatalnál adják be.

A városi tanács.

tató követelésének kielégítésére is, amennyiben törvényes zálogjogot nyertek volna nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 1556/4. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis M.-Bánhegyesen alperes lakásán leendő eszközésére 1900. évi május hó 26-ik napjának délelőtt 9 órája határidőül kintüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az 1881. évi LX. t.-cz. 111. §-a értelmében, kik az árvereltetni rendelt ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírottul egy példányban írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak. — Végre kötelesek bérbe- vagy haszonbérbeadók az 1881. évi LX. t.-cz. 112. §-a értelmében azon követelés összegét, melyre nézve törvényes zálogjogot igényelnek, az árverés megkezdéseig alulírottul bejelenteni.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. törvény-czik 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Battonyán, 1900. évi május hó 2. napján.

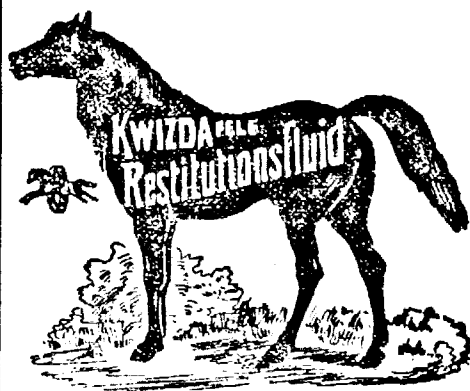
Gróff K.,

1637 kir. bir. végrehajtó.

443/1900 vh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közírré teszi, hogy a battonyai kir. járásbíróság Sp. 561/1899. számú végzése által Luid Balázs végrehajtató javára, lak. M.-Bánhegyesen végrehajtást szenvedett Szalai József ellen, lak. M.-Bánhegyesen, 400 korona tőke, és eddig összesen 131 kor. 74 fill. perkoltság követelés erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1010 koronára becsült jószágok, gazdasági eszközök és mintegy 30 mm. csöves tengeriből álló ingóságok, valamennyi foglal-



Kwizda Ferencz János

es. és kir. osztrák-magyar, román kir. és bolgár fejedelmi udv. szállító.

kerületi gyógyszerész Korneuburg, Bécs mellett.

8 arany-, 19 ezüst-érem, 30 dísz- és elismerő-okmány

Közel 40 év óta udvari istállóban, valamint nagyobb katonai és polgári istállóban használatban van erőitől nagyobb erőmegfejtések előtt és után, továbbá fűzmodosok, rándulások és lank merevségénél stb. képest a lovakat kiváló teljesítvényekre az idomításnál. Valódi csak fűtő védjeggyel kapható az Osztrák-Magyar-monarchia minden gyógyszerészében és drogueriájában. Főraktár:

Cs. és kir. mosóvíz lovaknak. a „Kerületi gyógyszerész Korneuburg Bécs mellett. I üveg ára 2 kor. 80 fill.

Félix-gyógyfürdő

Nagyvárad közelében, vasúti állomás.

Kényelmes közlekedés. Vasuton N.-Váradtól 1/2, Kocsin 1/2, órai távolban. Május-augusztus hónapokban naponta 10. vasárnap és ünnepnapokon 14 vonat közlekedik Nagyváradra. Az új vasúti állomás közvetlenül a fürdőtelep mellett van.

Az európai hírn 49° C. meleg természetes hévíz jávalva van: az izületek és izmok számára bántalmatlan, idült a különösen savas izületek loboknál, esonitások s különösen visszamaradt vastagodásoknál, köszvényél és annak különböző alakjainál, idegbajoknál, melyek rheumatikus alapon keletkeztek (ischiasnál); különösen bérbajoknál, végre a női ivarszervek bizonyos bajainál, különösen a méhmögötti és közötti izzadományoknál; belsőleg: hevény és idült gyomorban-talmaknál, májbajok és vesekövek esetében. — Állandó fürdőorvos: Dr. Kusny Kálmán.

A különböző igények szerint berendezett nagyszámú szobák napi ára 80 krtól 3 frt között váltakozik. Gyógyterem (Coursalon) hirtlapokkal és tekeasztallal. Terráczok szép kiállításal. Éterterek, sétahelyek a fürdőtelepen és a mellette elterülő óserdőben. Az erdőben jó tekepálya. Hat tükör-fürdő, esalád és kád-fürdőkön kívül műrüdőkön is vannak rendszeresítve.

Állandó kútvíz szektor. Telefonösszeköttetés Nagyváradal.

Az elegánsul berendezett lakoszobák, kád- és tükörfürdők, továbbá a Félix-gyógyfürdő elismert jó konyhája és pinczéje készen várja a legkülönbözőbb igényű vendégeket. Gyors és pontos kiszolgálás és mérsékelt ár által igyekezni fogok t. vendégeimet kielégíteni.

Kiváló tisztelettel KERNÁTS JÁNOS, bérítő.

1900. évi tavaszi és nyári idényre

valódi brünni szövetek.

Egy vég 3.10 méter hosszú és teljesen elegendő egy teljes férfi öltönyre (kabát, nadrág és mellény) ára csak	frt 2.75, 3.70, 4.80 jó	valódi gyapju szövetből.
	> 6. — és 6.90 a jobb	
	> 7.75 a finom	
	> 8.65 a finomabb	

Egy vég fekete szalon öltönyre 10 frt, ugyszintén felülő szövetek, turista loden, finom kamm-garn stb. szállít gyári árban és a legnagyobb pontossággal a mindenütt előnyösen ism-

Siegel-Imhof-féle szövetgyári raktár Brünnben.

Mintákat ingyen és bérmentve. Mintának teljesen megfelelő szállításért szavatosság vállaltatik.

Magán felekre nézve feltétlenül előnyös, hogy rendeléselt közvetlenül a fenti gyári cégénél tegye meg.

Szépség és egészség.

Kinek van szeplője?

pattanás vagy bármilyen folt az arczán, használja a teljesen ártalmatlan Rozsnyay-féle világhírű

Serail-arczkenőcsöt,

mely az arczbőrt rövid időn fehérre, tisztává és üdűvé teszi. Egy tégely ára 70 kr. Egy kis tégely ára 35 kr. Serail-szappan egy drb. 30 kr. Serail-hőlgypor egy doboz 70 kr. Kútvíz és valódi Eposzappan egy drb. 40 kr.

Étvágytalanság és gyomorgyengeség

gyógyítására ezrek mennek Karlsbadba holott ezt a célt itthon is elérhetik Rozsnyay M.

PEPSINBORA

használata által, mely az emésztést elősegíti és a gyomrot rövid időn tökéletesen helyreállítja. Egy üveg ára 1 frt 20 kr., 6 üveg franco küldve 6 frt 6 kr.

A t. cz. közönség szives figyelmébe ajánljuk, hogy mindezen készítményeink törvényesen bejegyzett védjeggyel vannak ellátva, mely az aradi szabadságszobrot ábrázolja.

Kapható:

ROZSNYAY MÁTYÁS gyógytárában Árad, Szabadság-tér.

Budapestben: Török József és dr. Egger Leo „Nádor” gyógyszer-táraiban, valamint minden magyarországi gyógyszerész-tárban.

Mélikülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!

Övadjunk utazatoktól!

Pserhofer J. VÉRTISZTÍTÓ LABDACSAI

Értisítőek óta el vannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a páralan házi-gyógyeser hitvány.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajoknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s égszülnek következményei, mint pld. zavar az appetitásban, májbetegségek, székessalnak, léhka, aranyér stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérszegénység esetében s az ebből származó bajoknál, mint idéges fejfájás, sápkor stb. E vértisztító labdacsook nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalommal nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacsoból áll 21 kr.
1 takeres, mely 6 doboz 1 frt 05 kr.

A pénz előzetes beklüldése után bérmentve:

1 takeres	1 frt 25 kr.
2 takeres	2 frt 30 kr.
3 takeres	3 frt 35 kr.
10 takeres	9 frt 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedüli készítő és szétküldési főraktár:

Pserhofer J. gyógyszerész
Bécs, I. Singerstrasse 14.

Étszerjótásükkül fogva a labdacsook a legkülönbözőbb alakokban és nevek alatt utaztatnak, tehát mindenki csak Pserhofer-féle vértisztító labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, amelyek dobozainak fedelén piros színen „Pserhofer” kézirán látható.

Számtalan hála- és elismerő-nyilatkozati!

Mélikülözhetetlen házi gyógyszer minden családnál!



**Speczialista
SÉRV-
KÖTÖKBEN.**

A Keleti-féle cs. és kir. szab. sérvkötő a legtökéletesebb ezen nemben, nem csuszlik, nem gyakorol kellemetlen nyomást és eltávolítja az eddigi sérvkötők hiányát.

Áraki
egyoldalú 6 frt.
ketoldalú 12 frt.

Gyáramban (alapított 1878.) készülnek ezenkívül: mülábak, műkezek, járó- és nyújtó-gépek, egyenestartók, (Hessing-féle rendszer), orthopédiai fűzők, háskötők, göröcsérharisnyák és mindenféle gummiárúk urak és hölgyek részére.

Megrendeléseket pontosan és diszkrétan eszközöl:

KELETI J. mű- és orvos sebészeti kötőszer-gyáros

BUDAPESTEN, IV. Koronaherczeg-utca 17.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. 2791

Baranyamegye nagybirtokosai által alapított

PÉCSI o o o

Tejcsarnok

országos híru termékeiből **7 korona** utánvétele mellett bérmentesen szállít finoman és gondosan csomagolva

12 drb imperiált,
12 drb esemege és
12 drb pikáns-sajtot.

Megrendelések levelező-lapon röviden „Kérek egy hétkoronás sajt-csomagot” czimazendők:

Pécsi Tejcsarnok, Pécs.

EGYETEM
VEGYTANÍTÁSI TÁRSASÁG

KRISTALY

SZILVÁKÁCSFÜRDŐI

HEGYFORRÁS

IGENTISZTA

BICARBONÁT

ASVANYVIZ

KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDÉGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN

Déli jég és viszontbiztosító-társaság

Magyarországi osztálya

BUDAPEST, Váci-utca 20. sz. az „Adria” bizt.-társ. házában.

Baró Podmaniczky Frigyes, intéző.

Teljesen befizetett alaptőke 3.000.000 kor.

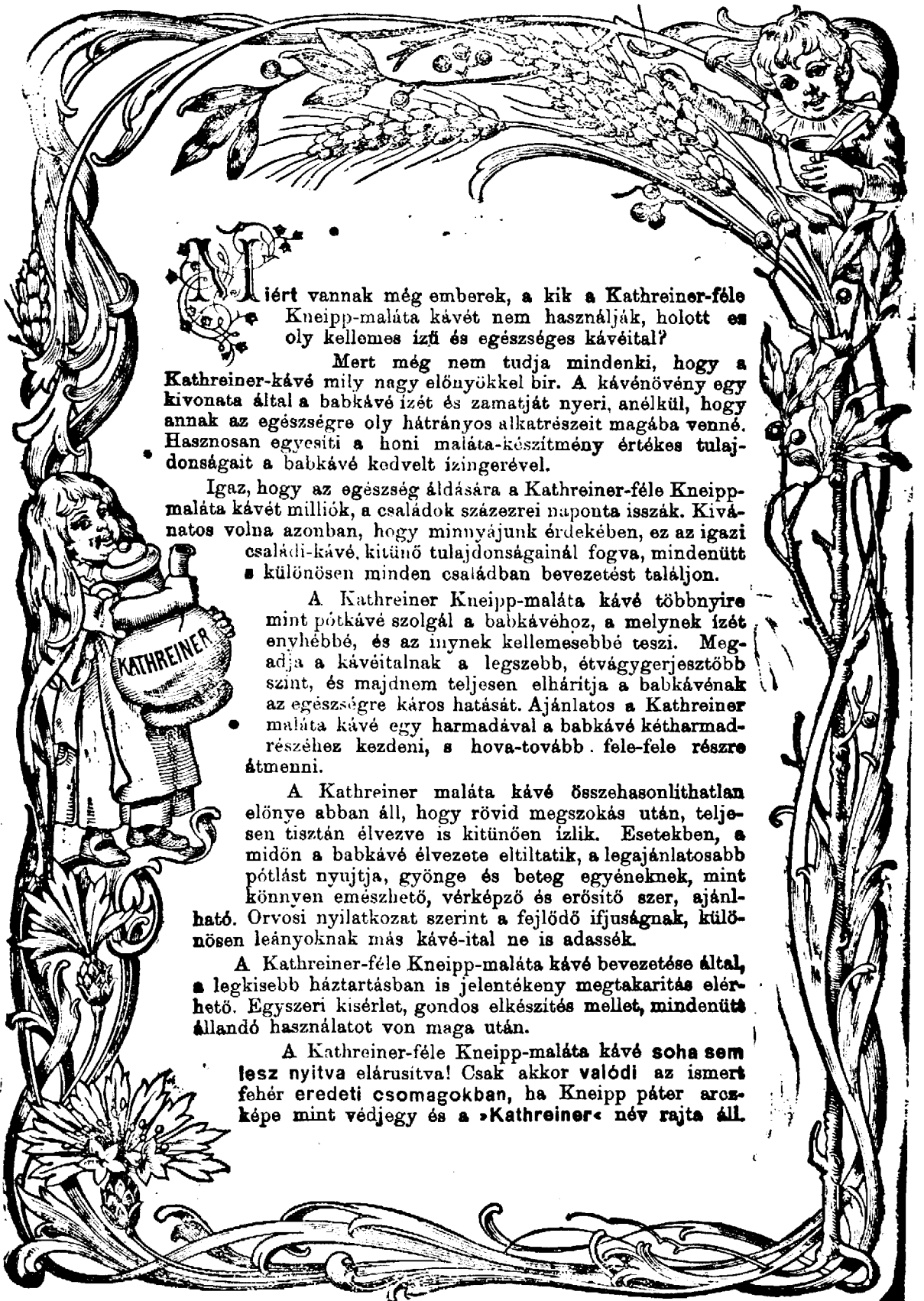
Tartalékok 1.677.787 korna.

Ezen a cs. kir. szab. „Ariai biztosító-társulat” védnöksége alatt megalakult társaság biztosít különféle termékeket jégkár ellen, a legkedvezőbb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

Biztosítási ajánlatokat elfogadnak és felvilágosításokat készségesen adnak az „Ariai biztosító-társulat” összes vezér-, fő- és kerületi ügynökei. 220

Vezérügynökség Aradon: **Aradi ipar- és népbank.**

Igazgató: **Varjassy, Böhm.** Titkár: **Salgó Pál.**



Kéért vannak még emberek, a kik a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé nem használják, holott es oly kellemes ízű és egészséges kávéital?

Mert még nem tudja mindenki, hogy a Kathreiner-kávé mily nagy előnyökkel bír. A kávénövény egy kivonata által a babkávét és zamatját nyeri, anélkül, hogy annak az egészségre oly hátrányos alkotórészeit magába venné. Hasznosan egyesíti a honi maláta-készítmény értékes tulajdonságait a babkávét kedvelt ízingerével.

Igaz, hogy az egészség áldására a Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé milliók, a családok százezrei naponta isszák. Kíváncsú volt azonban, hogy minnyájunk érdekében, ez az igazi családi-kávé, kitünő tulajdonságainál fogva, mindenütt különösen minden családban bevezetést találjon.

A Kathreiner Kneipp-maláta kávé többnyire mint pótkávé szolgál a babkávéhez, a melynek ízét enyhébbé, és az nynek kellemesebbé teszi. Megadja a kávéitalnak a legszebb, étvágygerjesztőbb színt, és majdnem teljesen elhárítja a babkávénak az egészségre káros hatásait. Ajánlatos a Kathreiner maláta kávé egy harmadával a babkávét kétharmadrészéhez kezdeni, s hova-tovább fele-fele részre átmenni.

A Kathreiner maláta kávé összehasonlíthatlan előnye abban áll, hogy rövid megszokás után, teljesen tisztán élvezve is kitünően ízlik. Esetekben, a midőn a babkávét élvezete eltiltatik, a legajánlatosabb pótlást nyújtja, gyöngé és beteg egyéneknek, mint könnyen emészhető, vérképző és erősítő szer, ajánlatos. Orvosi nyilatkozat szerint a fejlődő ifjúságnak, különösen leányoknak más kávé-ital ne is adassék.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé bevezetése által, a legkisebb háztartásban is jelentékeny megtakarítás elérhető. Egyszeri kísérlet, gondos elkészítés mellett, mindenütt állandó használatot von maga után.

A Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé soha sem lesz nyitva elárusítva! Csak akkor valódi az ismert fehér eredeti csomagokban, ha Kneipp páter arcképe mint védjegy és a „Kathreiner” név rajta áll.

NEUMANN

**férfi-, fiu-
és gyermekruha telep**

ARAD,

a „Fehér Kereszt“ szálloda mellett

Szabott árak!

**Mérték szerinti megrendelés
pontosan eszközöltetnek.**



Borközvetítéssel foglalkozó, elsőrendű cég megvételre keres kitűnő minőségű

**uj, de főlegó-fehér és veres
aradhegyaljai**

borokat.

Összeköttetést jónevű termelőkkel kíván létesíteni a kiknek a terményük illetve munkájukhoz semmi kétely nem fér.

Czím a kiadóhivatalban.



Zálogtárgyak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

ékszertárgyak

1900. évi május 9-én,

ingóságok

1900. évi május 10-én,

délelőtt 8 órakor a tekintetes város kapitányi hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1900. február hóban esedékes

zálogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbítottak, legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adni.

1472

Weisz Dávid.

STOÓSZ

elsőrangú klimatikus gyógyhely, hidegviz-
gyógyfürdő

(Abauj-Tornamegye)

1469

fekszik 670 m. a tenger színe felett, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi meg őszi időjárása kellemes. Az észszerű hidegviz-gyógymód, villanyozás, massage és tejgyógymód Czirfusz Dezső dr. egészségügyi tanácsos (ki télen San-Remóban gyakorló orvos) főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó. Az elő- és utóidény alatt jelentékeny árleengedés.

Fürdősvad: május 15-től szeptember végeig

Posta-telefon helyben Utolsó vasuti állomás Meczenzef. Kimerítő prospektust kívánatra bérmentesen küldünk. Ugyazintén kaphatók prospectusok Czigelbrier Győző vaskereskedő urnál is, ki az itteni viszonyokat alaposan ismeri és szívesen részletes felvilágosítással szolgál

a fürdőigazgatóság.

Bérbe adó.

**Az Fitzél Péter-utca 1. szá
házban**

eddig a „Hazai általános biztosítársaság“ által bérelt és

iroda-helyiséggel

különösen alkalmas

első emeleti udvari laká

azonnal bérbe adó.

Bővebb felvilágosítást ad a
Aradi első takarékpénztár

Hoffmann Sándor

divatáruháza ARAD, színház-épület. Szabadság-tér sarok.

Elismert olcsó bevásárlási forrás.

Férfi- és női nyakkendők
30 krtól feljebb.

Prágai jó minőségű női

glacébőr keztyük

minden színben

párja csak 75 kr.

Szallag övek

legnagyobb választékban

38 kr. darabja.

Legizlésesebb

női ingblousok

már 1.50-től feljebb

óriási nagy választékban vannak, kötények, gyermekruhák olcsó árban.

Harisnyák

gyermekeknek 20 krtól feljebb.

Női amerikai 3 pár 1 frt.

Férfi 3 pár csak 85 kr.

Alkalmi vétel tiszta

selyem napernyők,

1 frt 50 kr. darabja.

Csipkék, szallagok és ruha-
diszkek legolcsóbb árakban.

Egy szép üzlethelyiség május 1-ére kiadó.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában)

Arany-érmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyazintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek méssben föloldhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilónként 16 krtól fölfelé szállíthatnak és a mi a festék színtisztségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

Mintakártya, ugyazintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldeték.